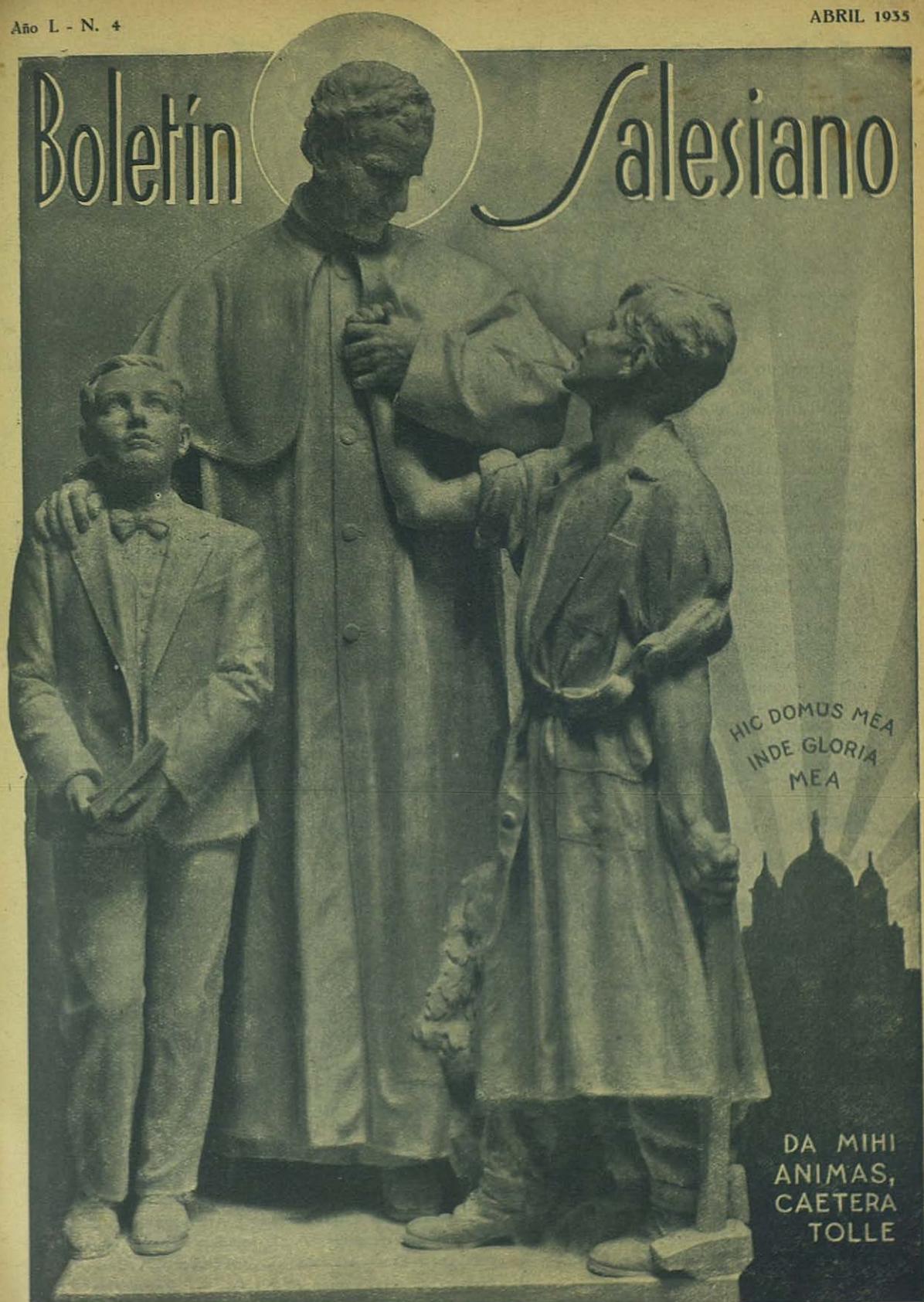


# Boletín Salesiano



HIC DOMUS MEA  
INDE GLORIA  
MEA

DA MIHI  
ANIMAS,  
CAETERA  
TOLLE

# INSCRIBÍOS



EN LA

## PÍA OBRA

### DEL SGDO. CORAZÓN DE JESÚS DE ROMA

¿Quién no conoce la *Obra Pía del Sgdo Corazón de Jesús?*

Fué fundada por el Primer Sucesor de San Juan Bosco, y benignamente aprobada por S. S. León XIII, el 30 de junio de 1888.

Con sólo la limosna de una peseta, o de otra moneda equivalente, se adquiere derecho a participar de todas las oraciones y buenas obras de la Pía Sociedad Salesiana y a la aplicación de seis misas que se celebran todos los días, a perpetuidad, en nuestra Basílica del Sgdo Corazón de Jesús de Roma, dos en el altar mayor, dos en el de María Auxiliadora y dos en el de San José.

Los que se inscriben en la Obra Pía pueden aplicar el fruto de estas misas a sí mismos, o a otras personas, vivas o difuntas, y variar la intención cuántas veces les plazca.

Las limosnas recibidas por este conducto destinanse, de modo exclusivo, a promover la gloria de Dios y los intereses culturales de la sociedad, acogiendo niños pobres y abandonados

para educarlos cristianamente.

¿Quién no contribuirá pues, con algunos céntimos, que con tanta facilidad se gastan, a esta invitación paternal de San Juan Bosco y de la Iglesia, inspirada en ideales tan nobles y caritativos?

¿Quién no siente la necesidad de asegurarse la benevolencia divina, en este mundo y en el otro, mediante la aplicación de los méritos infinitos del Santo Sacrificio del altar?

¿Quién no tiene almas queridas, vivas o difuntas, a quienes obsequiar con tan espléndido regalo espiritual?

*No tardéis en pedir Hojas de suscripción.*

RECTOR MAYOR DE LOS SALESIANOS

Cottolengo 32 - Turín (109) (Italia).

*Las limosnas pueden enviarse al mismo Rector Mayor o directamente a nuestra casa de Roma. - Ospizio Sacro Cuore - Via Marsala 42.*



*Pedid que os envíen el*  
**BOLETÍN SALESIANO**

*Propagadlo, Aconsejadlo.*

Suscribíos a

## JUVENTUD MISIONERA

Es una Revista interesantísima y pulcramente ilustrada, que no debería faltar en ninguna familia cristiana.

SUSCRIPCIÓN ANUAL:

8 liras — 5 ptas — o su equivalencia en otras monedas en cualquier Casa Salesiana, o Redacción - Cottolengo, 32, Turin (Italia).

## SUMARIO

*Más luz sobre las obras y la personalidad de San Juan Bosco.* — Don Bosco y la redención del proletariado. - El Año triunfal. S. J. Bosco en el cinematógrafo. - Nuestros viveros de Acción Católica. - Lourdes y el Jubileo de la Redención. - En el Primer Oratorio de Don Bosco. Solemne inauguración de nuevos locales. — *La Obra de Don Bosco en España y América.* — Astudillo. El Excmo Sr. Gobernador de la provincia visita a nuestros futuros misioneros. - Buenos Aires. Un artístico mosaico de S. J. Bosco. - San José de Misiones. En la Escuela Agrícola Salesiana. - Cartago. Exámenes finales. El Excmo Sr. Presidente de Costa Rica preside la fiesta. - Quito. El primer templo dedicado a Cristo Rey. — *La glorificación de San Juan Bosco en el mundo.* — Fiestas de la canonización en Loja (Ecuador), Arequipa (Perú), Barcelona (Venezuela). — *De nuestras Misiones.* — San Juan Bosco en Siam. - Brasil (Porto Velho), Humaytá. — *Crónica de gracias.* — *Necrologías*

# BOLETÍN

# SALESIANO

AÑO L - N. 4

1935  
ABRIL

REVISTA DE LAS OBRAS DE DON BOSCO

---

## MAS LUZ SOBRE LAS OBRAS Y LA PERSONALIDAD DE S. JUAN BOSCO

SECCIÓN DE COLABORACIÓN

### Don Bosco y la Redención del proletariado.

San Juan Bosco despierta en mí singular admiración y simpatía. Él fué un precursor de la Acción Católica en sentido genérico. Uno de los más formidables propagandistas y organizadores que el mundo ha conocido. Pero fué, además, precursor de la Acción Católica en el sentido moderno y estricto de la palabra. Así se decía en el Decreto de Tuto. Así lo he oído yo de labios del Pontífice reinante, no hace aún dos meses, cuando me entregaba en Roma una bella efigie de San Juan Bosco. « He aquí, me dijo el Papa, un verdadero precursor de la Acción Católica ». San Juan Bosco se anticipó a su época. Y no hablo ahora de la organización del apostolado seglar en torno a una Congregación religiosa, fenómeno muy frecuente en la historia eclesiástica. Aludo al carácter que él quiso dar a sus famosos cooperadores salesianos. Dijérase, al leer algunos artículos de los Reglamentos que redactó entre 1875 y 1880, que pensó en una orden tercera, pero más que salesiana, en una orden tercera de la Iglesia, como algunos han llamado a la Acción Católica. El quiso, en efecto, que los « cooperadores » fueran una prolongación de los párrocos y de los Obispos, para la defensa de la gloria de Dios y en beneficio de la sociedad. ¡En beneficio de la sociedad! He ahí

otra nota característica del apostolado de San Juan Bosco, que no era solamente individual, sino también directamente social, por decirlo así, en el cual participaba ya de una de las características del espíritu de León XIII y de la Acción Católica moderna.

San Juan Bosco preparó el camino para facilitar la reforma del proletariado. Si yo dijera que el Santo fundador había empleado alguna vez estos términos en el sentido en que lo emplean las Encíclicas, diría una inexactitud. No era posible que San Juan Bosco concibiera un plan tan vasto, hondo y audaz que supone una reforma social, política y económica, y que sólo podía ser proclamado desde la Cátedra de Pedro.

Su época, tampoco era la época oportuna para anunciar la gran reforma. Cuando se publicó la *Rerum Novarum* hacía ya cuatro años que Don Bosco había muerto. Pero así como es cierto que el más genuino espíritu de Acción Católica es el que nos enseña la vida de Don Bosco, así es indudable, que el instrumento que la Quadragésimo — obreros apóstoles de los obreros — reclama para acometer básicamente la redención del proletariado, lo proporcionan, como ninguna otra institución, los hijos de Don Bosco.

En un doble sentido se emplea la frase « redención del proletariado » de los grandes Pontífices sociales. En León XIII la redención del proletariado es una organización social en la que todo obrero adulto encuentra

un trabajo que le proporcione un salario mínimo familiar, por el cual pueda conseguir un pequeño ahorro que le haga propietario y que le permita mirar tranquilo los días de la vejez y legar algún pequeño patrimonio a los seres queridos que algún día deje en la tierra. Bien entendido que el salario familiar ni se ha de implantar de sopetón ni todo ha de correr a cargo del patrono, ni resolverá el mal si carece el obrero de hábitos de trabajo y de espíritu de ahorro.

Pío XI trata en la «*Quadragesimo Anno*» de elevar al obrero de la condición de súbdito a la condición de ciudadano de la fábrica. En una parte, aconseja la intervención en el gobierno o en la dirección y administración del trabajo, y en otra parte, proclama una justa distribución de los beneficios, lo cual supone también cierta intervención del obrero en la parte económica.

Bosquejado este asunto largo y difícil, yo diría que los propagandistas reformadores deben impregnarse del espíritu Salesiano en lo que tiene de espontáneo y natural, de jovial y alegre, y por eso mismo, de expansivo y conquistador. Es una forma de caridad la de Don Bosco simpática y avasalladora, irresistible. Al juzgador externo de las cosas pudiera parecerle en algunos momentos superficial y ligera. Mas si os asomáis al alma de nuestro Santo, advertiréis que el fondo es insondable. Díjase que Don

Bosco vivía constantemente en un orden sobrenatural en el mundo de las almas y en presencia de Dios. Actuó en todos los medios sociales, desde el más alto hasta el más humilde. Don Bosco se mueve siempre con cierta superioridad sobre las personas que le rodean. Es una superioridad natural y legítima. Don Bosco es siempre dueño de la situación, lo mismo en la cámara de los Reyes o en los despachos de los presidentes del Consejo, que rodeado de sus niños en el patio de un oratorio. La explicación es sencilla: Don Bosco es siempre el sacerdote, y como tal, cuando contempla a un prójimo, aparta todo lo que ve de circunstancial, de temporal, de humano, para considerar que tiene delante un alma que salvar.

A los hijos de Don Bosco debemos la formación de millares de obreros. Cuando todas nuestras Instituciones de propaganda estén bien conectadas, este hermoso tesoro que nos ofrece la escuela salesiana debe ingresar en la Acción Católica, primero; en los Sindicatos cristianos, después. De las mismas escuelas salesianas debemos tomar, lo digo por experiencia, los obreros mejores, para que sean propagandistas, organizadores y directores cerca de sus hermanos.

ANGEL HERRERA ORIA

*Presidente de la Junta Central  
de Acción Católica Española.*



## Por el altar de S. Juan Bosco y ampliación del Santuario de María Auxiliadora

¿Aún no te has decidido?

¿Aún no has pensado en hacerle a San Juan Bosco la ofrenda que corresponde a la admiración y cariño que por él sientes?

¿Aún no has echado cuentas sobre lo que, sin grave sacrificio, consentirían tus medios de fortuna?

Piensa que es ésta la única vez en que Don Bosco invoca *para sí* la caridad de sus amigos.

Mientras no se reúnan los recursos necesarios para la gran obra que se piensa realizar, nuestra mano seguirá extendida.

# EL AÑO TRIUNFAL

## SAN JUAN BOSCO EN EL CINEMATÓGRAFO

Parece ayer y hace ahora un año; un año de himnos y hosannas incesantes que sólo en una mínima parte han podido hallar eco en nuestro *Boletín* de lengua española.

Desde el 1 de Abril del año pasado, desde aquellas formidables solemnidades que aún persisten dibujadas en la retina, con toda la magestad de sus líneas y el tono encendido de sus colores, la gloria de San Juan Bosco no ha cesado ni un momento de relampaguear en el mundo, llevada de un pueblo a otro en andas de la admiración popular. Hoy en Italia, en España, en Francia, en Alemania, en Inglaterra, en el Báltico, en los Balcanes y hasta en Turquía. Mañana en América, en Africa, en Australia, en toda la inmensa Asia; cuando no simultáneamente en Madrid y en Lisboa,

en Londres y en París, en Berlín en Praga y en Budapest, y en las veinte naciones de la América española.

*Et exaltavit humiles.* He aquí la enseñanza que se desprende de estos magníficos y consoladores triunfos.

*Pertransit benefaciendo.* He aquí el resultado práctico, lo que valen y significan para los pueblos estas excursiones triunfales de nuestro Santo. Los testimonios son unánimes. Dondequiera que se han hecho las fiestas de la Canonización, hase visto pasar en seguida una ola enfervorizadora de toda la vida cristiana, un despertar alentador de la piedad, un movimiento eucarístico asombroso.

El Santo que en vida derramó la bondad a manos llenas, siguiendo los ejemplos del Ma-



En la Casa-Madre. — Filmando la Escuela-faller de Sastrería.



En la Casa-Madre. — Filmando la Escuela-taller de Carpintería.

estro Divino, ahora que está en el cielo y en los altares, demuestra que no sólo no se ha cansado de hacer el bien, sino que aprovecha su situación privilegiada cerca de Dios para abrumar de favores a sus devotos, para obtenerles gracias sin cuento a sus amigos.

Así lo prometió en su lecho de muerte, y así lo está haciendo.

¡Dichosos los que de veras pueden llamarse amigos y devotos suyos y con este título en los labios se acercan a él!

### El "Film Don Bosco".

Según una encuesta promovida recientemente, parece ser que Turín es la cuna del «Film» Italiano, pues no se conoce ninguna película de producción nacional anterior a «Alta traición», que fué producida en 1913 por la Casa turinesa Pasquali.

Todo este prestigio cinematográfico ha sido ahora puesto al servicio de San Juan Bosco, con el fin de reproducir su vida en la pantalla y propagar más y más la gloria del Hijo predilecto.

Es una buena noticia que tenemos hoy la satisfacción de comunicar a nuestros lectores.

El «Film» Don Bosco que es hablado y tie-

ne además partes musicales, se proyectará, por primera vez, este mes, al cumplirse el año de la Canonización. Además de la edición italiana, existe el propósito de hacer otras dos, española y francesa, adicionándoles las visitas que el Santo hizo a Barcelona y a París.

Como para una obra de esta envergadura ha hecho falta mucho dinero, seguramente millones, pues no se trata de una vulgaridad cualquiera sino de una producción concienzuda y hecha sin reparar en gastos, la Sociedad Salesiana no podía en modo alguno aceptar la responsabilidad de financiarla, y ni siquiera puede decirse que sea suya la iniciativa. Su intervención se ha limitado a facilitar el escenario o libreto, original del P. Uguccioni y vigilar de cerca la interpretación, para evitar en lo posible que pudiese ser falseada la figura del Santo.

La Compañía Cinematográfica Italiana «Jux» es la que ha corrido con todo.

El Director artístico de la película ha sido el Sr. Alessandrini, muy conocido entre los profesionales; el operador, Don Arturo Gallera; el ingeniero del sonido, Mr. Leopold Bronner y los encargados del «atrezzo» escénico, T. Deabate y M. Quaglino.

Numerosos obreros especializados, que no bajarán de treinta, han manipulado a las ór-

denes de estos señores, los muchos y delicados aparatos necesarios para la producción, especialmente las enormes baterías de reflectores.

Toda la trama de la obra descansa sobre hechos auténticos de la vida del Santo. No pretende desde luego historiar minuciosamente el desarrollo de las Obras Salesianas, desde el momento de su aparición, porque serían necesarias para esto muchas películas en serie, sino que se limita a los momentos más característicos de la vida del Fundador, a partir de la edad de nueve años, cuando siendo pastorcito en Los Becchis, tuvo aquel sueño famoso en que Dios quiso revelarle no sólo su futura misión sino también la táctica especial que debía emplear.

A Don Bosco niño lo ha personificado el estudiante turinés Fernando Mayer y a Don Bosco adulto el artista cinematográfico Sr. Rosmino, el cual ha estudiado y desempeñado su parte con mucho cariño y seriedad, y también — es nuestra opinión — con indudable acierto, si se tienen cuenta las enormes dificultades que habría que vencer para lograr de la figura de nuestro Santo una reencarnación impecable.

El «film» resulta enormemente evocador y en él aparecen los auténticos paisajes de Los Becchis, de Castelnuovo, de Chieri, de Turín, de la Casa Madre, animados otra vez por

aquellos hombres de hace un siglo que tantos y tantos biógrafos de Don Bosco han vulgarizado; hechos otra vez vida y movimiento por aquellas figuras del «Risorgimento italiano» que tanto han apasionado a los críticos.

Nosotros hemos visto el modo admirable con que se componían algunas escenas.

En el curioso documento «Los mandamientos de un buen director» del que fué «pionier» de la cinematografía italiana, Sr. Pasquali, se lee esto que algunos creían una innovación acertada de los novísimos tiempos: «Tus personajes deber apatecer, en la pantalla, del mayor tamaño posible. Abusa del primer plano hasta la exageración. Interesa más la zarpa de un gato a treinta centímetros de distancia, que el rostro de Sarah Bernard visto a diez metros por el objetivo».

No sabemos si el Director artístico del Film Don Bosco tiene noticia de estos mandamientos, pero el que acabamos de citar ha debido ser sin duda alguna la preocupación principal de sus actuaciones. Si no nos hace ver a cada paso la zarpa del gato, son muchas y muchas cosas interesantes las que ha sabido objetivar, a treinta centímetros de distancia del espectador, con un aire de verdad y de poesía y una fuerza descriptiva que seducen de un modo enorme. Deseamos al Film Don Bosco muchos y resonantes éxitos.



Ecuador (Quito) — El Jirón. Aspirantes Salesianos.

# NUESTROS VIVEROS DE ACCIÓN CATÓLICA

Es actualmente la Acción Católica la primera y más acuciante preocupación del Vicario de Jesucristo. De ella habla, siempre que se le ofrece ocasión; sobre ella escribe en documentos luminosos que pasarán a la posteridad, y es natural que los que nos preciamos de amar al Papa y querer secundar hasta sus más pequeños deseos, sintamos en lo vivo de nuestras entrañas esta misma preocupación suya.

La Acción Católica no es, como algunos creen, una invención de ahora, ya que resultaría difícil separarla del afán de apostolado que siempre ha distinguido a la Iglesia, la cual, desde los más remotos tiempos, sirvió de los simples fieles como colaboradores suyos en la difusión del Evangelio. Lo que hay es que Pío XI, con su poderosa inteligencia, y su caridad dinámica y arrolladora, ha sabido rejuvenecerla, dándole fisonomía, técnica y organización apropiadas a las necesidades de los modernos tiempos.

La Acción Católica es un colosal despliegue de fuerzas encaminadas a « afirmar, difundir y defender los principios cristianos, en todos los grados de la vida individual, familiar y social ».

Tiene como fin primario la santidad de sus miembros, el provecho espiritual del prójimo, la implantación efectiva del Evangelio en todas las almas, en los más diversos climas sociales y con la mayor extensión e intensidad posibles.

Su característica es la reincorporación de los elementos laicales a las obras y funciones propias del ministerio sacrosanto de los obispos y sacerdotes, fuera de la política y en un plano superior a ella, haciéndoles así partícipes del *Sacerdocio real*. La Acción Católica es, por así decirlo, un injerto hecho en el tronco mismo de la jerarquía eclesiástica.

Un movimiento de esta naturaleza tiene necesariamente que cautivar el corazón del que, por mandato y en representación de Jesucristo, rige sobre la tierra el destino de las almas, siendo impresionante la energía con que en efecto Pío XI defiende la Acción Católica: *Tocar a ella es tocar al Papa; más aún, es tocar a la niña de sus ojos.*

Un movimiento de esta naturaleza tiene además que ser universal como la Iglesia que lo impulsa y vivifica, y afectar de un modo más o menos directo, todas las actividades de su inmenso y vasto organismo.

Por esto, después de las normas e ilustra-

ciones que sobre Acción Católica ha divulgado el Padre Común de los fieles, sería inexcusable que hubiera, entre estos, quienes siguieran encastillados en su vida de aislamiento, como si la fe y la piedad fuesen medicina sólo para uso interno; y sería aún más inexcusable que hubiese obras y asociaciones, especialmente de carácter juvenil, cuyos elementos directivos no se creyesen obligados a actuar en vista y a través de esta gran cruzada regeneradora que promueve el Papa.

Por esto el Cuarto Sucesor de Don Bosco, a quien S. S. Pío XI hubo de apellidar « Precursor de la Acción Católica », no contento con recomendarla una y otra vez a salesianos y cooperadores, y verla ya establecida y floreciente en nuestros Externados y Oratorios, creyendo aún insatisfecha su devoción filial hacia el Supremo Gerarca de la Iglesia, no obstante las fervorosas legiones de exalumnos de ambos sexos que sin cesar vienen nutriendo las filas de la providencial Institución, hase dirigido últimamente a los Directores de nuestros Colegios e Internados, donde la iniciación práctica de los jóvenes en la Acción Católica propiamente dicha, tropezaba con dificultades, anunciándoles que éstas han sido felizmente superadas, y ordenándoles la inmediata organización de la misma, según normas que los mismos Superiores Mayores, tras de largas y escrupulosas deliberaciones, han logrado establecer.

En la audiencia particular concedida por el Santo Padre a nuestro amado Rector Mayor, a raíz de las fiestas de la Canonización, comprometió éste a imprimir el ritmo más acelerado posible a la formación, para la Acción Católica, de las juventudes que frecuentan nuestros centros educativos, y desde ahora en adelante, no sólo las parroquias confiadas a los salesianos y los clásicos Oratorios Festivos, si que también los internados y colegios, los Institutos de enseñanza de cualquier género, quedarán convertidos en campos de « entrenamiento » de la genial iniciativa del Papa.

Esto, después de todo, no es sino invocar una vez más la continuidad de la tradición familiar salesiana, y mejor diríamos hacer su apología, puesto que nuestro Santo Fundador, como recuerda muy bien Don Pietro Ricaldone, desde los comienzos mismos de su Oratorio de Valdocco, ocupó ya con exquisito cuidado de seleccionar a los mejores alumnos, para hacerlos apóstoles que le ayudaran a promover



Argentina (Tierra del Fuego) Ushuaia. — Los niños más asiduos al Catecismo dominical.

el bien entre los compañeros, a evitar escándalos, a nutrir la vida de piedad, a poner en juego todo un arsenal ingeniosísimo de santas industrias con que atraer a los díscolos y recalcitrantes, y encadenarlos suavemente a la práctica normal y a veces heroica de las virtudes cristianas.

Este delicado trabajo de elegir y agrupar en una nueva Asociación que responda plenamente a los deseos del Santo Padre, a los mejores entre los mejores, se hará en las Compañías religiosas de nuestros colegios (Inmaculada, San Luis, San José, la llamada del Pequeño Clero), cuidando, como corresponde a los modos y procedimientos salesianos, que no haya sombra de imposición y se respete en absoluto la libertad de los educandos, y empleando un criterio más bien restrictivo, para que las élites que se vayan formando sean fuertes y recomendables, si no pudiera ser por el número, al menos por la calidad.

A estas Compañías de las casas salesianas que ha inspirado la caridad más pura, y cuyo origen es netamente eucarístico, el Papa las llama *auxiliares preciosas*; San Juan Bosco dice de ellas que son *llave de la piedad, sostén de las buenas costumbres, germen de vocaciones eclesíásticas y religiosas*; el actual Rector Mayor las califica de *creación pedagógica de primer orden*, que transforma de un modo insensible

al educando en educador, y le provee de instrumentos de apostolado aún más eficaces y sencillos de manejar que los que tienen los maestros.

A estas Compañías podremos también llamarlas en lo sucesivo, *Viveros de la Acción Católica*, de cuyos viveros se entresacarán, ya injertados, plantones sanos y robustísimos prontos a la fructificación.

Todas las Secciones que integran dichas Compañías, la de fomento de la piedad, la de realce de las fiestas religiosas, de la buena prensa, de las misiones, de los congresos y torneos de cultura religiosa, hállanse listas para formar los nuevos cuadros y tienen sus armas prontas para la victoria; pronto se apercebirán de ello los directores diocesanos y nacionales de la Acción Católica.

En 4 de Noviembre p. p. el Presidente General de la Juventud masculina de la Acción Católica Italiana, Sr. Gervolino, en un filial discurso de salutación al Papa, haciale solemnemente esta petición: «Y ahora, Santo Padre, antes que Vuestra Paterna Bondad se digne entregar el ambicionado premio a las Asociaciones que han resultado vencedoras en el Certamen de cultura religiosa, quisiéramos pedirnos una gracia que a estos Hijos vuestros les ayudaría poderosamente a elevarse más y más hacia Dios, de día en día. Quisiéramos, Bea-

tísimo Padre, que nombrase Patrono de nuestras Asociaciones a San Juan Bosco».

«Son todas las Juventudes de Acción Católica, unidas en un solo corazón, las que piden a su dulce Cristo en la tierra este favor tan señalado; son estas Juventudes, deseosas de tener en el glorioso Santo un nuevo y eficaz intercesor cerca del trono de Dios, un modelo fulgurísimo al cual volver los ojos».

Tienen razón estos jóvenes.

¿A quién habrían de volver sus ojos los elementos regeneradores de la sociedad moderna, si al fin ha de salvarse ésta del dogal terrible que la sofoca? ¿A quién, sino a los modelos de santidad que como Don Bosco más se han acercado al pueblo, haciéndolo bueno a través de una intensa acción católica, educándolo en originales colegios, mixtos de pobres obreros aprendices y de estudiantes procedentes de las clases burguesas, para que, desde niños, aprendan unos y otros a arrodillarse juntos ante la mesa común eucarística, a fraternizar y mezclar sus sudores, a comprenderse y amarse y estrecharse las manos?

Nadie ignora que las Obras de Don Bosco tienen este carácter, que tienen un marcado sabor social, y que la cuestión social, si hemos de seguir empleando esta frase ya tan manida, sigue siendo una llaga abierta y sangrante fácil a las más terribles infecciones.

Nadie ignora que así como ayer luchaban los pueblos por un ideal religioso o por la libertad nacional, hoy luchan ardorosa, fanáticamente, por una más justa y equitativa distribución de las satisfacciones materiales de la vida, pero una gran mayoría luchan ¡ay! por las satisfacciones del animal cebado, sin tener en cuenta la supremacía espiritual del hombre y

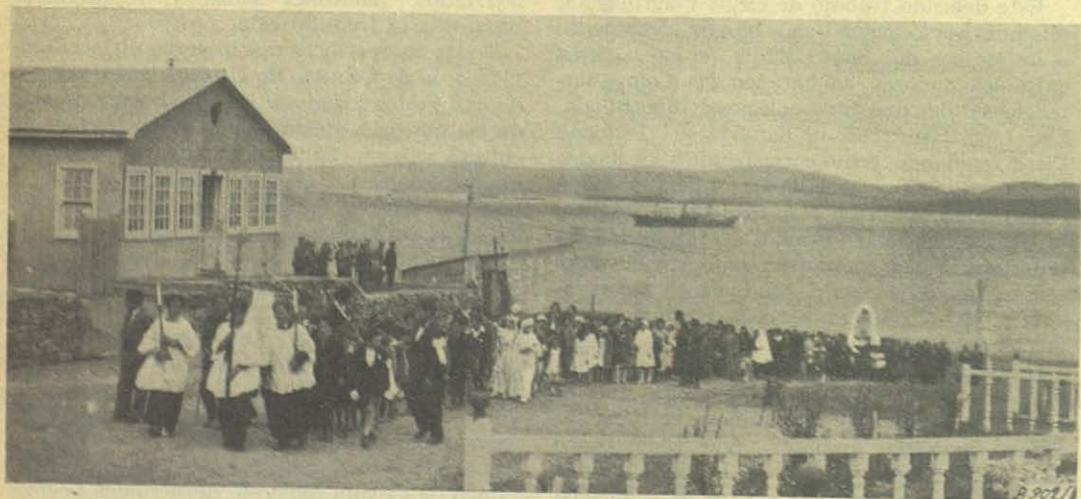
los destinos supremos y definitivos de ultratumba.

Sólo la Acción Católica está en condiciones de remediar esta desviación fatal y catastrófica de los pueblos, y llevarlos con pie seguro a esa nueva y laboriosa organización del mundo que nunca acaba de ver la luz, enseñándoles a mirar al cielo sin desatender los intereses de la tierra, porque aunque estos intereses, luchas y preocupaciones económicas caen fuera de su esfera propia, como su empeño esencial es, al fin y a la postre, formar las conciencias y restablecer el imperio del deber cristiano, resultará que el bienestar material irá creciendo en las clases humildes, a medida que una mayor comprensión por parte de los patronos vaya facilitando las soluciones de la justicia y caridad evangélicas, no de otro modo que al crecer la luz en la llama crece paralelamente el calor.

Si el «imperium mundi» que para un futuro próximo anuncia Oswald Spengler viniese a realizarse y fuese el reinado universal de la ley evangélica, este equilibrio inestable en que hoy se debaten los continentes habría desaparecido.

Pío XI, como todos los Papas, condena los procedimientos de violencia y quiere que las asociaciones sindicales sean, no instrumentos de lucha, sino de convivencia y de concordia, pero deja abiertas las puertas a la discusión y a las legítimas reivindicaciones, y defiende que, si a los dadores de trabajo les es lícito aumentar honestamente su riqueza, a los que prodigan todo el vigor de sus músculos o de su inteligencia en servicio de la sociedad, nadie puede impedirles tampoco que participen de los beneficios comunes, dentro de la observancia de las leyes divinas.

Secundar pues estas doctrinas y deseos de



Argentina (Tierra del Fuego) Ushuaia. — María Inmaculada, en los últimos y desolados confines del mundo. — Frente al famoso Presidio argentino la banda de música de los penados hace los honores a la Virgen.

la Iglesia, mediante la Acción Católica, es sin ningún género de duda, el favor más grande que hoy puede hacerse al mundo, a los pueblos, a la pacificación social.

Preparar entre las juventudes núcleos selectos que, según la antigua figura insuperablemente expresiva, sean como una *levadura* que comunique vida y sabor a la masa, consti-

tuye el deber inexcusable de cuantos a la educación se dedican

Por entenderlo así los colegios salesianos que, en seguir íntegramente los deseos del Papa quieren ser siempre los primeros, han acogido con grande alegría las indicaciones del Cuarto Sucesor de Don Bosco y dispónense inmediatamente a hacer que se conviertan en obras.

Argentina -  
(Tierra del Fuego)  
Ushuaia. —  
La tradicional



procesión de la  
Inmaculada saliendo de la iglesia parroquial.

## LOURDES Y EL JUBILEO DE LA REDENCIÓN

### Una invitación del Papa a la piedad del mundo entero

Durante los días 25 al 28 de este mes de Abril, será ofrecido en Lourdes un solemnisimo Triduo de misas, que serán celebradas, de día y de noche sin interrupción, por obispos y sacerdotes de todas las naciones y de todos los ritos, a fin de clausurar de este modo el Jubileo de la Redención en el célebre Santuario de María que solemniza el 75º aniversario de la Aparición.

La iniciativa fué del difunto cardenal Bourne, Arzobispo de Westminster, y no sólo ha sido benignamente acogida y bendecida por el Papa, sino que éste, en unas Letras Apostólicas que el 10 de Enero envió al Sr. Obispo de Tarbes y Lourdes, Mons. Gerbier, invita a todos los fieles del mundo entero a que, *durante los días del Triduo, olvidando por un momento el ruido de los negocios, se unan, en un solo pensamiento y en un solo corazón, en una sola fe y en una sola plegaria, para obtener del Redentor Divino perdón para los pecadores, paz para los que viven en zozobra, pan para los hambrientos, solaz*

*para los atribulados y puerto de salud para cuantos vagan sin tino por los campos del error.*

Los males que padecemos, añade el Papa, son de una gravedad tan extrema que apenas se ve resquicio por donde nos pueda venir algún alivio, como no sea por parte de Dios, Padre de las misericordias y dador de todos los consuelos, siendo lo que más aflige su corazón ver como tantos y tantos pueblos cristianos vuelven, prácticamente, a caer en el paganismo.

A las intenciones de ese Triduo nos unimos rendidamente todos los salesianos, y al trasladar noticia de él a nuestros cooperadores, les invitamos a que secunden así mismo los deseos del Romano Pontífice, rogando por los expresados fines y para obtener del cielo la paz internacional; poniendo por intercesora a la Virgen Inmaculada, que en la bendita gruta de Massabielle, gusta de prodigar sus misericordias y parece hallarse más propicia a escuchar las oraciones de los hombres.

# En el Primer Oratorio de Don Bosco



## Solemne inauguración de nuevos locales.

La Casa Madre, llamada también « Oratorio », es un caudaloso río de actividades que alimentan 200 salesianos — fundidos en íntima compenetración, aunque canónicamente separados en dos comunidades diversas. El cauce de este río aparece ramificado en cinco brazos: Gobierno General de la Sociedad con sus numerosas secretarías — parroquia de María Auxiliadora con el personal adicto — internado para estudiantes — internado para artesanos — Oratorio Festivo para externos.

Este último brazo del gran río, al que podríamos llamar Oratorio pequeño dentro del grande « Oratorio », es el que ostenta celosamente el título de *Primer Oratorio de Don Bosco*, por representar, en la Casa Madre, la primera actuación del Santo Fundador; primera, tanto en el orden cronológico como en el de su personal afecto.

Hecha esta conveniente aclaración, a él nos vamos a referir en esta Crónica.

\*\*\*

Era grande; era acogedor como la sonrisa del Padre queridísimo que en 1841 lo constituyera piedra angular de su Obra prodigiosa. Presentábase lleno de prestigio, con el bien conservado perfume del agua lustral que, en sus orígenes y en sus brazos, recibiera la Institución Salesiana; con el orgullo noble y santo del que puede ir repitiendo al mundo: yo soy el germen de una gran creación divina, soy la simiente dorada de la cual ha brotado un mundo de maravillas.

Pero el caso es que este Primer Oratorio de Don Bosco ha visto como todo cundía y evo-

lucionaba en torno suyo, mientras dificultades insuperables le hacían a él quedarse como anquilosado en su pobreza y humildad originarias. Vió como iba creciendo, de año en año, la algarabía alegre y fecunda de los talleres, donde el pequeño obrero de Don Bosco hace su doble aprendizaje del arte y de la santidad, y como enjambra de continuo la gran colmena de los estudiantes, surgiendo de ella nuevas colmenas, al amor de claustros inmensos y en torno de patios llenos de sol y de pájaros, en tanto que él tenía que hacer milagros de equilibrio para poder ver instalados sus florecientes círculos juveniles, al amor de viejas paredes que conocieron la *lettoia* Pinardi y se tutearon con aquellas sórdidas tabernas del extrarradio que, como la de la *Signora Belleza*, atraían a la *mafia* turinesa de hace un siglo.

Don Bosco que tantas dificultades nos ha allanado, especialmente desde el momento de su glorificación, debía allanar también ésta, y sólo a él puede atribuirse el hermoso estirón que acaba de dar el que fué campo de sus primeras experiencias, ya que subir Don Bosco a los altares y poblarse de un bosque de ardimos la línea oeste del enorme cuadrado que forma el Oratorio, fué una misma cosa.

Un año preciso han durado pues las obras, hechas a base de cemento armado y realizadas con criterios de extrema sencillez, pero sin que en ellas se haya regateado la más mínima de las comodidades o exigencias higiénicas y pedagógicas, y el domingo 10 de Febrero fué el día señalado para su inauguración.

Como el primero a quien debemos expresar siempre nuestro agradecimiento es a Dios,

bueno y providente y dador de todo bien, no podía pasárselos por alto a los organizadores la necesidad de hacer preceder la fiesta con un Triduo de oraciones y predicaciones, que resultó muy concurrido.

El domingo, celebradas en la iglesita de San Francisco de Sales, al servicio del Oratorio, dos misas de comunión general, por nuestro venerado Rector Mayor y por el P. Persiani, Inspector de la Provincia subalpina, y dicha otra a las 9,30 por el Rvmo Prefecto General Don Pedro Berruti en obsequio de la Junta de damas que fomentan la vida del Oratorio y de los Sres Padrinos y Madrinan de la fiesta, tuvo lugar el acto de la Bendición de los nuevos locales.

El aspecto y magnitud de estos, mejor que describiéndolos, el lector podrá apreciarlos en los grabados que insertamos.

La pieza principal la constituye el teatro, que hasta ahora había funcionado provisionalmente en un saloncito a todas luces inadecuado, y constituía la más sentida de las necesidades, dada la peculiar organización de nuestros Oratorios.

Integran luego la gran nave amplias y luminosas salas para juegos y conferencias, un modesto *buffet*, aulas para la instrucción religiosa de los oratorianos, cuartos de dormir para el personal salesiano y espléndidas y modernísimas instalaciones de calefacción, refrigeración e higiene.

Verificada la bendición del edificio por el Rvmo Rector Mayor, adelantóse éste al prosenio, entre las delirantes aclamaciones del público y dirigió breves y oportunas palabras a jóvenes e invitados, que bullían en los palcos y colmaban el amplio patio de butacas del bien proyectado teatrillo, que tantos plácemes le ha valido a nuestro hermano arquitecto Don Julio Valotti.

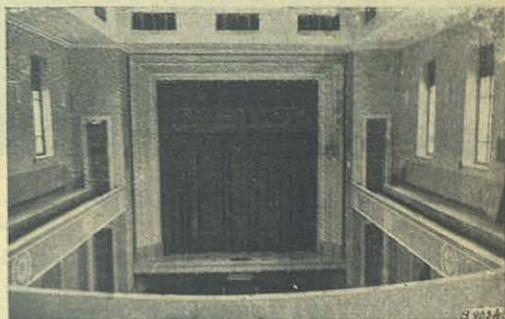
«Hemos realizado una ceremonia muy sencilla — dijo el Rector Mayor — pero de un muy alto significado, como nos lo insinúa la misma Iglesia en el *Oremus* que acabamos de rezar, en el cual se pide que en los nuevos locales bendecidos reinen siempre la salud, la santidad, la caridad fraterna, la victoria espiritual, y que de ellos viva siempre alejado el enemigo de nuestras almas».

Después de glosar cada uno de estos conceptos, expresó su augurio de que así como el vaso o recipiente en que por vez primera se vierte un generoso licor conserva largo tiempo el perfume del mismo, así estos nuevos locales con tanto fervor de obras de piedad y de apostolado inaugurados, puedan conservar siempre la dulce impresión de este día memorable, para bien de las juventudes que ahora y en el porvenir vendrán a disfrutarlos, llenándolos con su alegría.

La fiesta de la tarde tuvo también su parte religiosa, consistente en una doble Bendición Eucarística solemne, para los miembros de las Asociaciones y para los oratorianos; y su parte profana, en la que el nuevo teatro demostró sus excelentes condiciones.

Pero ¡qué chico nos pareció ese día, cuando vimos cómo se nos llenaba en un santiamén y cómo sus hermosas puertas cerradas a cal y canto tenían que aguantar el empuje del torrente humano, como si fueran válvulas de una presa o de un portillo fluvial!

Músicas variadas, a cargo de la bauta externa; himnos corales; diálogo de ocasión; un boceto histórico del inagotable P. Uguccionei, titulado «El reposo de un Santo», interpretado por la Compañía «Auxilium» y bordado con los primores de arte que ella pone siempre en sus actuaciones; y un precioso discursito del Presidente



El nuevo teatro

de la expresada Compañía, Sr. Angelini, constituyeron el Programa, hermosamente sigilado, al final, con una nueva alocución del Rector Mayor, que jamás sabe negar a los niños el dón codiciado de su elocuencia paterna.

Por la belleza de sentimientos que matizan el discurso del Sr. Angelini y el fervor filial con que fué pronunciado, vamos a terminar con él esta breve reseña. Dijo así:

«La gran jornada que tan ansiosamente habían deseado los primeros oratorianos de Don Bosco, había terminado. La noche silenciosa, recogiendo en su seno toda una rica condensación de recuerdos inolvidables, ponía fin a la solemnidad de la colocación de la primera piedra angular de la iglesita de San Francisco de Sales.

Todos los invitados y niños externos habíanse despedido ya del Santo, y en el minúsculo patio de recreo, un grupo de internos, estupefactos ante el edificio que acababa de iniciarse y que para ellos representaba el esfuerzo máximo que Don Bosco era capaz de realizar, expresaban al buen Padre de mil maneras su alegría y



El público empieza a llenar el teatro, ávido de asistir a su inauguración.

admiración ingenuas por su bella y arriesgada iniciativa.

Dejó él que se expansionaran a su sabor y paseando la mirada en torno suyo, como si quisiera horadar con ella las tinieblas del porvenir, con tono resuelto y seguro díjoles estas palabras: «Esto que ahora véis, no es nada. Surgirán aquí nuevos edificios y otros más allá y en todos estos alrededores, y accionando con las manos les iba describiendo lo que habría de ser su Oratorio, andando el tiempo, como si de hecho lo viese ya terminado.

[Esto que ahora véis, no es nada!... Palabras entonces exorbitantes para aquellas rudimentarias inteligencias, pero que hoy se nos muestran llenas de luz y de substancia viva, uimbadas por el prestigio de la virtud profética.

Aquel jesto no es nada! hase trocado en una verdadera ciudad salesiana, hirviente de trabajo y de alegría. Aquel jesto no es nada! hállase convertido en una espléndida floración de edificios brotados en torno de la humilde iglesia.

Lo que a los primeros discípulos habíales parecido punto de llegada, era por el contrario el punto de partida de muchas arduas y gloriosas empresas hoy realizadas, y que no pueden en modo alguno llamarse conclusas y definitivas, ya que los horizontes hacia los cuales camina constante y segura la Obra Salesiana, son cada día más vastos.

Los anhelos del Padre transmitiéronse a los

hijos, y todas las empresas en las cuales él había puesto mano han encontrado en ellos fuertes y tenaces animadores, que no sólo han cuidado de conservarlas, sino que además las han ampliado y multiplicado, según los estilos y necesidades de los tiempos.

Nadie que conozca esta Institución providencial puede dudar de que el tesoro salesiano es y ha sido administrado por manos sabias y seguras, y de que le produce al Divino Dueño el máximo interés posible.

Entre las obras acariciadas por el Santo, ninguna ha habido más amada por él y por sus sucesores que el Oratorio Festivo, y este su primer Oratorio, el diminuto núcleo vital del cual salió a expandirse por todo el mundo la llama salesiana, no podía encontrar valedores más solícitos que los herederos del espíritu del Fundador, pues que de éstos ha siempre recibido facilidades de todo género para poder mantener con honor este su glorioso primado que tantos otros Oratorios santamente le envidian.

Me refiero claro está, a nuestros Superiores amadísimos, a cuya bondad sin igual debe este Oratorio de Valdocco la alegría de ver realizada una de sus más bellas aspiraciones, precisamente en los días jubilosos en que el Fundador de la Obra Salesiana era coronado por Pío XI con la aureola de los santos, puesto que la resolución de emprender estas obras que

ahora inauguramos surgió un año hace, como uno de los homenajes que debían tributarse a la gloria del nuevo Santo.

Y he aquí como en torno del campo de los sueños y de las fatigas de Don Bosco han venido a elevarse estas grandes y hermosas construcciones, que atraen a los hijos del pueblo con su fisonomía simpática de líneas francas, sencillas y modernas, ofreciéndoles todas las facilidades apetecibles para su educación y esparcimiento.

Bendecidos esta mañana estos locales por el Sucesor de nuestro Santo, Don Pedro Ricaldone el primer Oratorio Festivo los ha recibido de su mano oficialmente, para que sean palestra del bien y de la santidad.

Aquí, en estos nuevos locales, vendremos nosotros a buscar fuerzas para robustecer nuestra fe; consuelos para dar pábulo a nuestra piedad; luces para no extraviarnos por los caminos difíciles de la vida; adhesión indestructible a las Obras Salesianas, que nos identifique con ellas y nos haga considerar como una gracia extraordinaria del cielo el ser hijos del primer Oratorio fundado por San Juan Bosco, y nos estimule a ostentar cada día más dignamente este privilegio.

Superiores amadísimos:

En los primeros años del Oratorio, cuando los auténticos *birichini* de Don Bosco, después

de rezadas las oraciones de la tarde, tenían que despedirse del Padre para regresar a sus casas, sucedía con frecuencia que no acertando a separarse de él y a fin de gozar el mayor tiempo posible del santo y amoroso contacto paterno, reuníanse los más robustos y levantándolo en sus brazos, se lo llevaban en alto cantando y como en triunfo, recorriendo de este modo un buen trecho de calle, hasta llegar a la plazuela del *Rondó*.

Pues bien, los sucesores de aquellos *birichini*, émulos de su nobleza de corazón, queriendo también ellos manifestar lo que sienten, ante la bondad magnánima de sus amadísimos Superiores, quieren repetir espiritualmente aquel gesto bello y espontáneo y se proponen llevar en triunfo a Don Bosco y a sus hijos, todos los instantes de su vida, siempre y dondequiera. Llevarlos en triunfo con su lema esplendoroso de trabajo, oración y rectitud de conciencia, entre los torbellinos de la indiferencia y de los placeres.

Llevarlos en triunfo, con su bandera de pureza y de espiritualidad, entre las ferias impúdicas del materialismo que nos asfixia.

Llevarlos en triunfo, con su misma bondad dibujada en los ojos y su amor paterno ilameante en el corazón, entre las marejadas del odio y las encrucijadas hirientes del egoísmo.



La Junta de Señoras que fomentan la vida del Oratorio Festivo.

# LA OBRA DE DON BOSCO EN ESPAÑA Y AMÉRICA

Relaciones enviadas al Rector Mayor.

ESPAÑA (Palencia) Astudillo. — *El Excmo Sr. Gobernador de la Provincia visita a nuestros futuros misioneros.*

Con motivo del homenaje que el pueblo de Astudillo tributó al ejército y a las fuerzas de orden público el día 3 de diciembre, el Excmo Sr. Gobernador de la provincia, acompañado de un imponente séquito de autoridades, dignóse visitar el Colegio Salesiano local o Casa de formación misionera y sus magníficas Escuelas populares.

Alumnos y profesores hicieronle una acogida

estudiantillo en un colegio como aquél, en el andaluz del Puerto de Santa María, educado por los soldados de Cristo. Manifestó su catolicismo confiando en que con la perduración de la fe seguirá la grandeza de España.

Después de visitar las múltiples dependencias del Colegio, y antes de despedirse, el P. Esteban Ruiz, director del mismo, manifestóle su agradecimiento, y hablando también del porvenir de España dijo que ha de salvarse por los derroteros de la fe y que era muy alentador ver a las autoridades exteriorizar sus creencias con tanta valentía.



Astudillo. — Una de las escuelas populares.

fervorosísima, improvisando en su obsequio una velada en la que el amor patrio desbordaba de un modo tan vibrante que arrancó vítores y lágrimas en abundancia.

El simpático agasajo terminó cantando los alumnos internos una jota aragonesa a sólo y coro general, que fué una maravilla de interpretación.

Emocionadísimo el señor gobernador, dirigióles la palabra diciéndoles que sentía reverdecir su vida pasada, que recordaba sus años de

ARGENTINA - Buenos Aires. — *Un artístico mosaico de San Juan Bosco en la Iglesia Parroquial de San Carlos.*

El grandioso templo de San Carlos de nuestro Colegio Pío IX se ha enriquecido con una nueva obra de piedad y de arte. El altar de la cabecera de la nave izquierda luce un mosaico con la imagen de Don Bosco, ejecutado en Venecia por el Profesor Cassioli, gracias al celo y a la generosidad del Apostolado de la Oración de la Parroquia (Sección Señoras) que

preside la Srta. Paulina Boero, y dirige el R. P. Guillermo A. Cabrini, Director del Colegio.

De rodillas sobre el peldaño de un comulgatorio aparece el nuevo santo rodeado de ángeles, en actitud de oración, bajo la dulce y cariñosa mirada de María Auxiliadora.

La bondad de los cristales empleados en la composición, el brillo purísimo de los colores, la expresión, la nobleza del dibujo, hacen de esta obra una verdadera joya que avalorará el templo.

El acto de la bendición, realizada el 24 de Noviembre por el Excmo. Sr. Obispo Titular de Temnos Mons. Miguel de Andrea, atrajo a una numerosa concurrencia que llenó por completo las amplias naves. Actuó de madrina la Sra. Ayarragaray de Maturana y el Excmo. Sr. Obispo pronunció elocuentes y sentidas palabras.

Sobre el mosaico y circundando la cabeza de Don Bosco colocóse una valiosa y artística diadema, donada por la niña Ofelia María Piccaluga Braceras y bendecida el 5 de diciembre por el Excmo. Sr. Obispo electo de Viedma Mons. Nicolás Esandi, actuando de madrina la donante.

El nuevo altar del Santo es cada día más visitado por los numerosos devotos que desde antiguo tenía nuestro taumaturgo en Buenos Aires y que ahora se ven crecer en una forma consoladora.

#### ARGENTINA. - San José de Misiones. — *En la Escuela Agrícola Salesiana.*

El día 18 de noviembre fué de júbilo para la población misionense de San José, pues fueron inauguradas solemnemente una plaza, una calle y un monumento al Santo Fundador de la Congregación Salesiana, una de cuyas casas se levanta en las proximidades de este pueblo: Colegio Agrícola «Pascual Gentilini».

Un público enorme acudió a la simpática fiesta, congregándose en el pueblo gentes de todo el contorno, entre ellas, muchas importantes personalidades de la ciudad de Posadas, de Apóstoles, San Carlos, etc., como el Sr. Juez Letrado Dr. Don Fernando Dupuy, el Sr. Intendente de Apóstoles, Don Alberto M. Oria, el de San José, muchos directores y maestros de escuelas de la región, etc. Los pilotos aviadores Sr. Quaranta y Dr. Edmundo Barreyro, evolucionaron sobre la población, atrayendo las miradas del numeroso concurso.

Bendijo el monumento el Rector de la iglesia, P. José María Cioffi, quien pronunció una bella alocución de circunstancias. Hicieron también uso de la palabra el Sr. Director de la Escuela No. 65, D. Valentín Domínguez Ortiz, en nombre del pueblo de San José: la Sra. Maestra Clotilde Amores de Torres, en representación de las Damas Católicas; el Director de



la Escuela No. 184, D. Ricardo Ghiglione Tovar, de la Acción Católica, y el alumno Emiliano Monzani, de la Escuela Salesiana Pascual Gentilini.

Celebróse una bien organizada «kermesse» a beneficio de las obras de ampliación del templo parroquial, y, al finalizar las fiestas, se sirvió un espléndido «lunch» en los salones de la Municipalidad, al que fueron invitados los asistentes más conspicuos.

La Banda Municipal de Posadas, cedida gentilmente por el Sr. Intendente, Dr. Armando López Torres, amenizó todos estos actos ejecutando el Himno Nacional, y haciendo gala de un vasto y selecto repertorio.

#### COSTA RICA. - Cartago. — *Exámenes finales y clausura de Curso en nuestras Escuelas Profesionales. - El Excmo Sr. Presidente de la República y el Sr. Ministro de Instrucción Pública asisten a ambos actos.*

Tomamos de la prensa local:

En las Escuelas Profesionales de Artes y Oficios, que con tanto acierto dirigen en Cartago los RR. PP. Salesianos, se efectuaron el domingo 2 de diciembre los exámenes finales.

Algunos cuadros de



# "Film Don Bosco"



Los alumnos fueron examinados, en los diferentes talleres, por personas entendidas en las materias

El Excmo Sr. Presidente de la República, Licenciado don Ricardo Jiménez Oreamuno, quien siempre ha dispensado sus favores a la obra de San Juan Bosco, se dignó acceder a la invitación que le habían hecho los Padres, llegando a las Escuelas a las 10 de la mañana en compañía de los señores: Ing. don Santos León Herrera, Ministro de Gobernación; Licenciado don Carlos Brenes, Ministro de Hacienda; Licenciado don Teodoro Picado, Ministro de Educación Pública; General Ricardo Monge, Jefe de la Casa Militar del Presidente de la República; Coronel Héctor Sáenz Mata, Jefe de la Guardia de Honor.

Recibieron al primer magistrado de la nación el R. Padre Lunati, Director de los Salesianos, el personal de la casa, el Gobernador de la Provincia de Cartago, don Rafael Lauro Calvo y el Licenciado don Arturo Volio, Presidente de la Junta del Hospicio. En un estrado del corredor interior ocuparon sus puestos y la Banda Salesiana obsequió al Presidente de la República con las notas del Himno Nacional; seguidamente el Padre Director pronunció unas hermosas frases de salutación.

Luego el señor Presidente y la comitiva ofi-

cial visitaron todos los talleres, mostrándose admirados y complacidos de la obra realizada en el presente año, que es la mayor alcanzada desde la fundación de las Escuelas Profesionales.

20 niños recibirán el próximo domingo sus títulos en: Carpintería y Ebanistería, Herrería y Mecánica; Sastrería, Tipografía.

Admirables, en todo sentido, son los trabajos presentados; la obra del Gran Don Bosco, sigue diciendo el *Diario de Costa Rica*, es una bella realidad en nuestra patria; es necesario visitar esa exposición para darse cuenta de lo que significa la esforzada labor de los Salesianos. Sería largo enumerar lo que cada niño ha ejecutado en los talleres, en todos se nota el cuidado solícito que el maestro ha desplegado en su formación para dar a la patria un hombre útil y competente para las luchas de la vida.

A las 12, el Señor Presidente se alejó de aquella casa y en su semblante se revelaba la satisfacción que le había producido esa visita en que palpó, una vez más, la fecundidad del trabajo que realizan los abnegados padres Salesianos.

#### *El acto de clausura.*

El domingo siguiente se efectuó el acto de clausura.

A las 2,30 de la tarde volvió a ser recibido



San José de Misiones (Argentina). — La inauguración del monumento atrajo un enorme gentío.



San José de Misiones (Argentina). — Don Bosco entre bosques de naranjos y de "yerba mate" y besado por el sol de los trópicos, contempla el entusiasmo con que se celebra en aquellas regiones la procesión de María Inmaculada.

en el Colegio, el Excmo. Sr. Presidente, a quién acompañaban el señor Ministro de Educación Pública, el General don Ricardo Monge, jefe de la casa militar y el coronel don Héctor Sáenz Mata, jefe de la Guardia de Honor.

El supremo magistrado fué saludado con una salva de aplausos.

El acto de clausura dió comienzo en el salón de actos, con el Himno Nacional ejecutado por la Banda Salesiana y luego tomó la palabra el escritor don Eladio Prado, quien sintetizó en elocuente discurso, la admirable labor de los hijos de San Juan Bosco, siendo interrumpido varias veces con aplausos.

Seguidamente los alumnos, acompañados al piano por el maestro don Julio Fonseca y por la orquesta de don Alcides Prado, aventajado ex-alumno salesiano, cantaron magistralmente el coro e introducción de *Cavalleria Rusticana*.

El Padre Hugo Lunati agradeció una vez más al señor Presidente de la República y al Sr. Ministro de Educación Pública, la atención que les habían dispensado y anunció la distribución de premios, diciendo que de los 20 niños que terminaban sus estudios profesionales, 12 pertenecían a los becados por el gobierno nacional.

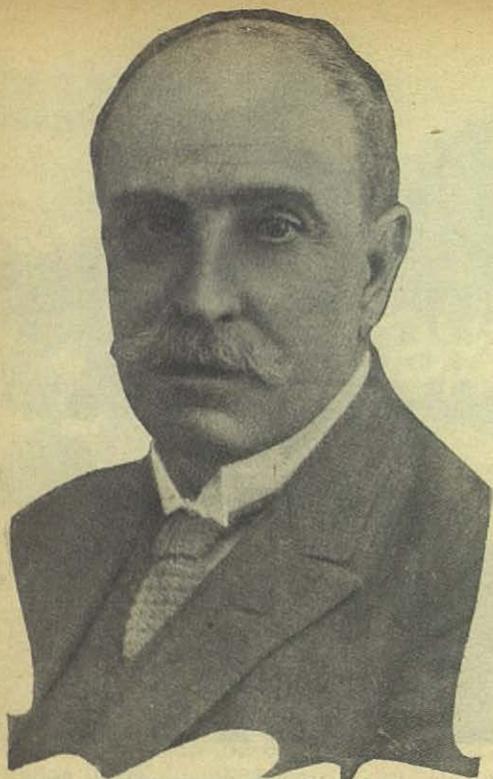
Inmediatamente fueron entregados los premios, consistentes en preciosas medallas, libros, herramientas de trabajo y otros objetos, que

fueron obsequiados por casas de comercio y por el Regente de la Legación y Consulado de Italia, don José Gambasi. Asimismo fueron repartidos 1.608 colones en efectivo, de los que correspondieron 100 a cada uno de los alumnos diplomados que tuvieron 10 en conducta en los meses de octubre, noviembre y diciembre, 50 a los demás y 290 fueron repartidos entre los niños que tomaron parte en el Concurso Catequístico.

Dos horas duró la repartición de premios siendo comentado favorablemente el simpático gesto del señor Presidente de la República, quien puesto de pie entregó los diplomas, a tiempo que, para cada niño, tenía una frase amable de felicitación y una palabra de aliento para el futuro.

Para terminar, el alumno diplomado Daniel Blanco, leyó su despedida al colegio, saturada de gratitud, de bellas promesas para el porvenir y de filial amor para aquellos que lo habían educado.

Antes de salir del colegio, el público visitó la exposición de trabajos y todos se dieron cuenta, con admiración, de la labor realizada por los abnegados salesianos. « Hay allí mucho de que puede y debe enorgullecerse Costa Rica » termina diciendo el diario local del cual extractamos esta crónica.



El Excmo Sr. Don Ricardo Jiménez Oreamuno  
*Presidente de la República de Costa Rica.*

## ECUADOR. - Quito. — *El primer templo a Cristo Rey.*

La República Ecuatoriana va a tener su templo dedicado a Cristo Rey. El Instituto Don Bosco de la capital se lo ofrece ya casi concluido para que el buen Jesús tome en él cuanto antes posesión, como dueño y soberano amorosísimo, del alma del pueblo que, antes que ninguna otra nación del mundo, consagróse colectivamente a su Corazón Divino.

El domingo 28 de Octubre, que es precisamente el que la liturgia ha dedicado a solemnizar el misterio de la realeza de Cristo, tuvo lugar la bendición de la bóveda y arcos superiores, que ya terminados, permitirán que inmediatamente se pueda inaugurar el culto.

Desde las tres de la tarde y no obstante el pésimo temporal, empezaron a concurrir al Instituto Salesiano de La Tola centenares de personas para asistir al acto.

Entre los padrinos, hubo varios legisladores católicos y damas de la buena sociedad.

Comenzó la ceremonia religiosa con el Himno Nacional, ejecutado por la Banda del Oratorio Festivo. En seguida el R. P. Pablo Montaldo, Inspector de los Salesianos, procedió a la bendición.

El R. P. Izurieta, promotor de la obra del Templo, pronunció un interesante discurso, y los niños del Oratorio Festivo entonaron hermosos cánticos apropiados a la ceremonia.



Sres Diputados y autoridades que apadrinaron el primer templo dedicado a Cristo Rey.

Se oyeron muchos vivas a Cristo Rey y a los Padres Salesianos y se procedió a la Bendición con el Santísimo. Antes del *Tantum Ergo*, el R. P. Izurieta hizo rezar los actos de reparación y desagravio, que el público devoto siguió con verdadera piedad.

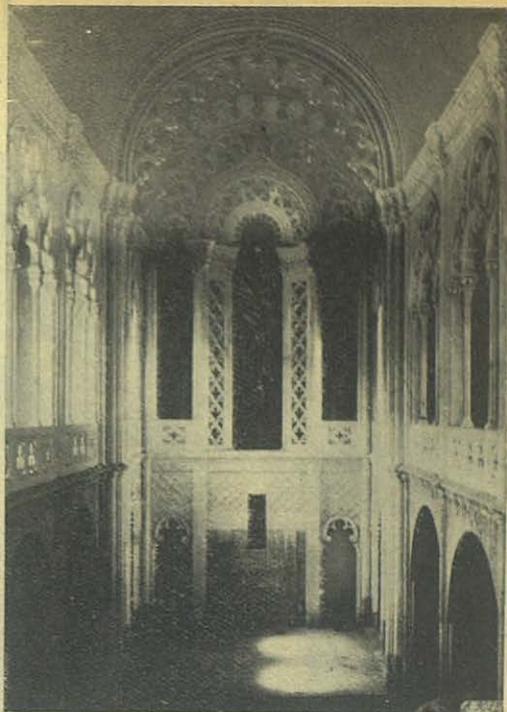
Amenizó la ceremonia, con alegres aires, la Banda de Albañiles, a más de la Banda del Oratorio Festivo.

Toda la concurrencia, que no bajaría de unas mil quinientas personas, salió altamente satisfecha.

\* \* \*

Del diario de Quito « El Comercio » tomamos los siguientes detalles de la obra:

Débase la feliz iniciativa del templo, espléndida filigrana de arte, a un sacerdote uná-



La hermosa nave del templo, es una filigrana de cemento armado.

garia de los niños, debía ser tal que despertase sus ensueños y entusiasmos, que sedujese su imaginación. — Su singular arquitectura, sus dos cuerpos (indispensables para dar cabida a la población infantil que inunda el *Oratorio*), su hermosa y soberbia exornación, sus tallados y encajes de cemento armado, al cual le ha dado el genio de los artistas maleabilidad admirable, todo, todo, hablará allí al alma de la niñez, todo tiene gracia y encanto verdaderamente salesianos.

El Excmo. señor doctor Manuel María Pólit Laso, esclarecido Arzobispo de Quito, con aquella reserva característica de todos sus actos, sufragó durante largo tiempo los gastos de la construcción del templo, empleando en ella (prueba fidedigna de su munificencia), más de veinte mil sucres. — Muerto el señor Pólit, personaje ilustre tan esclarecido como olvidado, la obra ha avanzado lentamente, gracias al extraordinario entusiasmo, al afán creador del Rvdo. Padre Izurieta, cuyo amor a los niños suele hacer milagros...

Y el templo ahora está casi acabado. Cinco a seis mil sucres serán apenas necesarios para concluirlo.

Basta que la iglesia esté consagrada a Cristo Rey, para que Quito despliegue la esplendidez de su caridad. Estamos seguros.



Detalle del frente de la nave superior.

memente admirado por la fecundidad y excelencia de su apostolado entre los niños: el Reverendo Padre Carlos M. Izurieta. — Ese meritísimo discípulo de Don Bosco, no contento con atraer a los niños a su Oratorio Festivo por medio de los innumerables arbitrios en que es maestra la Congregación Salesiana, heredera del genio múltiple y ubicuo de su fundador, quiso que su Oratorio tuviese templo propio y que este templo se distinguiese por dos clases de originalidad: la de su arte y la de su consagración al Rey de los niños, a ese peregrino de amor que anduvo por las aldeas de Palestina, llevándose tras sí los ojos puros y los corazones inocentes.

Otro Salesiano benemérito, el Rvdo. Padre José Chiezi, trazó los planos de la iglesia que, aún incompleta, llama la atención de Quito y obliga a levantar las miradas hacia una de las colinas que la dominan, colina que será en adelante la de Cristo Rey. Destinada a la ple-

# LA GLORIFICACION de S. Juan Bosco en el mundo

RESONANCIAS  
DE LA CANONIZACIÓN



Arequipa. — La iglesia de María Auxiliadora, fac-simil de la de Turin.

## ECUADOR - Loja.

También en esta ciudad de Loja hemos celebrado, aunque humildemente, la canonización de Don Bosco.

El 26 de Abril, a las 7 a. m. estaban los Cooperadores Salesianos ante el hermoso cuadro del Santo, que se destacaba amable y sonriente en medio de una corona de luces. Dos ángeles sostenían el cuadro, y de éste y de las manos de los ángeles descendían diez cintas rosadas, cuyas extremidades eran tenidas por unos niños pequeñitos, hijos de obreros, que actuaron como padrinos en la bendición del cuadro. Terminada ésta empezó la Misa solemne del Rvmo. Canónigo Sr. Dr. Dn. Benjamín R. Ayora, celosísimo Cooperador Salesiano; el coro fué desempeñado por los alumnos del Seminario, guiando el canto el Sr. Dn. Salvador Bustamante, ex-alumno Salesiano. Terminado el Evangelio, el mismo Sr. Canónigo celebrante quiso tener la dicha de hacer el panegírico del nuevo Santo, que agradó muchísimo al auditorio. Después de la Misa, distribuyéronse ob-

sequios a los pequeños padrinos y folletos y estampas al público asistente.

(De una carta de la Decuriona Salesiana Mercedes Ríofrío Eguigüen).

## PERÚ. - Arequipa.

Arequipa, la blanca ciudad Mistiana, que por sus gloriosas tradiciones, su espíritu eminentemente cristiano y la organización de sus instituciones católicas, va a la vanguardia entre las ciudades del Perú, ha vibrado en estos días, de honda emoción, presa de frenético entusiasmo por San Juan Bosco.

Espectáculos como los que acabamos de presenciar, raras veces o jamás se han visto en esta ciudad: una riada humana de niños y de ancianos, de hombres y mujeres pertrechados a todas las clases sociales, ha rimado en estos días la poética estrofa de la aclamación, de la gratitud y del cariño al Santo Taumaturgo de nuestros tiempos.

Multitud de folletos y volantes, cartas circulares, artículos de periódicos, conferencias,

asambleas y actuaciones literarias, desde muy atrás, iban preparando el ambiente y saturando la atmósfera de nubes que, en los clásicos días del triduo y de la fiesta, se disolvieron en copiosa y fertilizante lluvia de gracias espirituales y conversiones a Dios.

Una misión de 10 días en nuestro hermoso templo, sirvió de preparación próxima.

*Solemne Triduo.* — Un homenaje tanto más valioso cuanto más espontáneo de las tres Ordenes religiosas existentes en la ciudad, sirvió de preludio a la gran fiesta. La venerable comunidad franciscana con su tercera orden quiso ser la primera en abrir los fuegos; el primer día del triduo resultó un día franciscano en honor de San Juan Bosco. Orgullosas por haber tenido al Santo en el número de sus terciarios, las instituciones franciscanas acudieron presurosas a la iglesia de María Auxiliadora, donde honraron a Don Bosco con una misa solemne, una comunión general y un brillante panegírico. El segundo día del triduo corrió a cargo de los Padres Dominicos y de sus organizaciones dominicanas, que, al igual que los hijos de San Francisco, tributaron a nuestro Santo un cálido homenaje de amor y admiración. El tercer día quedó reservado a los hijos de San Pedro Nolasco y de las instituciones mercedarias, que, capitaneados por su Provincial, rivalizaron con los anteriores en de-

voción y entusiasmo por nuestro Padre. Es de notarse que, a pesar de la distancia y de la hora matinal, un tanto destemplada, todas las instituciones acudieron con sus insignias a la hora de la comunión general.

*La grandiosa iluminación.* — Durante cinco noches, desde lo alto de la cúpula de la iglesia de María Auxiliadora, una gran cruz de más de tres metros de altura, conmemorativa del XIX centenario de la redención, irradiaba vivísimos fulgores en torno suyo, atrayendo cual antena magnética, no sólo la mirada, sino también los corazones de los habitantes de la gran ciudad y de sus aldeaños. Así mismo un ietero luminoso con la inscripción en colores nacionales «Viva San Juan Bosco», fulguraba en la fachada del templo, en cuyo atrio reuníase numeroso pueblo para escuchar los conciertos de brillantes y nutridas bandas.

*Llegada del Excmo. Sr. Nuncio de S. S. en Bolivia.* — La presencia del Ilmo. y Excmo. Mons. Luis Centoz, Nuncio Apostólico ante el gobierno boliviano, dió mayor realce y confirmó un timbre de inusitada solemnidad a nuestras fiestas; pero hay que añadir que Mons. no vino solo, sino bien acompañado, nada menos que por los 200 alumnos indígenas de nuestra Granja-Taller-Escolar de Puno con su brillante banda de 80 músicos. Una multitud incalculable hormigueaba en los andenes y



Arequipa — Espléndido panorama en el que triunfan, en íntimo abrazo, la naturaleza, el arte y la fe.



Arequipa. — La muchedumbre reunida en el patio del Colegio para la velada.

avenidas adyacentes a la estación del ferrocarril; y, mientras las autoridades acompañaban al Sr. Nuncio al Colegio Salesiano, los 200 alumnos de la Granja, precedidos por su gran banda, hacían su entrada triunfal en la ciudad, atravesando sus calles, plazas y avenidas en correcta formación; era de ver el frenesí y entusiasmo que despertaban a su paso: los balcones, puertas y ventanas, se abrían precipitadamente de par en par; una marejada de pueblo hinchaba las calles; las avenidas resultaban estrechas para contener ese oleaje humano que aumentaba por momentos, ávido de contemplar ese milagro de la regeneración del indio, esos 200 bizarros y apuestos mozos que, al compás del militar redoble de sus tambores, marchaban airosos llevando en alto, bien en alto, el bicolor nacional y el emblema salesiano.

*Domingo 16 de Diciembre.* — He aquí por fin llegado el día suspirado. Desde las primeras horas de la madrugada, diversos sacerdotes se turnaban para distribuir el Pan de los ángeles a los numerosísimos fieles y admiradores de San Juan Bosco. A las 7½ el Revmo. Dr. Don Santiago Martínez, Arcediano y Provisor General de la diócesis, celebró la misa para los alumnos y socias de la Archicofradía de María Auxiliadora. A las 10: en la Catedral, misa de gran Pontifical por el Excmo. y Rvdmo. Nuncio Apostólico, con asistencia del Ilmo. y Rvdmo.

Fray Mariano Holguín, Obispo de la diócesis y del Cabildo en pleno. Las autoridades locales y un incalculable gentío llenaban de bote en bote las amplias naves de la Catedral. En el coro oficiaron las Escuelas combinadas del Colegio Salesiano y de la Granja de Puno. El ilustre orador sagrado, Fr. Manuel I. Hernández O. P. tejió con incomparable maestría, las glorias del nuevo Santo. Entre el último evangelio y el *Te Deum*, el Orfeón «Arequipa» integrado por un selecto grupo de Sras. y Srtas. de la localidad, interpretó un «Ave María» a 5 voces, compuesta por el maestro Gustavo de Jara y dirigida por su autor.

*Banquete al Sr. Nuncio.* — Fué servido a medio día en el Colegio Salesiano con asistencia de las autoridades eclesiásticas, civiles, militares y judiciales; la insuperable banda de Puno agasajó a los invitados.

*La Procesión.* — A las tres y media p. m. las inmensas naves de la catedral donde había sido llevada la imagen de S. J. Bosco estaban nuevamente llenas; se trataba de volverla en triunfo a su templo. Con admirable orden desfilaron por las amplias calles centrales, representaciones de los diversos colegios e instituciones locales, autoridades, comunidades religiosas de ambos sexos, asociaciones católicas de hombres y mujeres, pequeño clero integrado por Seminaristas, Franciscanos, Dominicos,

Mercedarios, Jesuitas, Carmelitas, Lazaristas, y Huos. Cristianos que, con los antiguos alumnos y cooperadores salesianos, a los acordes de cuatro grandes bandas, precedían al Excmo. Sr. Nuncio, quien conducía la reliquia del Santo. Tres cosas sobre todo llamaban la atención general: el orden, organización y concurrencia de la procesión, el carro alegórico de Don Bosco niño y la grandiosa banda de los niños indígenas de Puno. Una vez en el Colegio la enorme concurrencia, se dispuso simétricamente ante la imagen sonriente de San Juan Bosco, mientras su Excelencia Rvdma., el Sr. Nuncio Apostólico, impartía desde los balcones la bendición con la reliquia del Santo; acto seguido las bandas rompieron en los acordes armoniosos del himno a Don Bosco coreado por la enorme multitud: eran las 5,30. La concurrencia se disolvió para regresar más tarde a las 6,30, hora en que tendría lugar la

*Función dramático-musical*, ofrecida por los alumnos de la Granja de Puno a la sociedad y pueblo de Arequipa. Aún antes de la hora indicada el gran patio del internado se hallaba ya literalmente repleto de un público selecto y de numerosísimo pueblo. Los pequeños artistas cosecharon calurosísimos aplausos. Piezas escogidas, el drama en 4 actos, titulado «Los dos Huerfanitos», cantos, graciosos bailes típicos y solos de «quena» llenaron el programa. La concurrencia al retirarse tributó a los hijos de la Puna los más sinceros elogios, vítores y apiausos, intercalándolos con vivas a Don Bosco, a la Patria, a los salesianos.

*La gran velada lírico-musical del día 17 de Diciembre.* — Por segunda vez el gran patio de honor se vió repleto de un gentío incalculable que haciendo corona al Excmo. Sr. Nuncio, al Prefecto del Departamento y a lo más granado de la culta sociedad arequipeña, ponían broche de oro a los solemnes festejos a San Juan Bosco. La presentación, el desfile y los diversos números de canto y banda de los alumnos indígenas de nuestra Granja de Puno constituyeron toda una revelación de cuánto es capaz de dar la deprimida raza auctóctona y de cuánto se puede obtener con el sistema educacional del gran pedagogo del siglo XIX. El brillante discurso del Dr. Miguel de La Rosa, Presidente de la Corte Superior, la sentida alocución del cultísimo Dr. Talavera, la vibrante disertación del Dr. Víctor Benavente y el cálido homenaje del Cónsul de Italia, Sr. Angel Cavallero, discursos todos que fueron transmitidos por radio, constituyeron un éxito y un triunfo. Los coros polifónicos, la orquesta del seminario diocesano y el boceto musical «Don Bosco Pastorcillo», fueron subrayados con vivísimos aplausos por la impecable maestría con que fueron ejecutados.

El triunfo de San Juan Bosco en la católica

Arequipa ha constituido no sólo un triunfo, más aún, una apoteosis, un verdadero plebiscito de corazones. El venerando Pastor de la diócesis y el Director y dirigentes de la acción católica, no han podido menos de congratularse vivamente por este estupendo triunfo religioso-social que habla muy alto del espíritu católico del bizarro y varonil pueblo arequipeño, susceptible de los mayores entusiasmos y capaz de las mayores empresas.

## VENEZUELA - Barcelona.

De «Día glorioso» debemos calificar el pasado 31 de Mayo, en que se clausuraban en esta ciudad los homenajes en honor del popularísimo y humilde San Juan Bosco, se daba término al mes de mayo con la coronación de la Santísima Virgen, y se celebraba la gran solemnidad de Corpus Christi.

Desde las 4, 30 a. m. los alegres repiques de campanas anunciaron a los fieles que se daba comienzo a los solemnes festivales.

Nuestro Templo Matriz se vió concurridísimo durante la celebración de todas las misas, rezadas y cantada, habiendo sido el número de comuniones distribuidas a los fieles tan numeroso como muy pocas veces se ha visto aquí.

El Ejecutivo del Estado asistió en pleno a estos actos, realizándolos con su presencia.

La hora de la Apoteosis fué la de la procesión. Inmensa multitud acompañaba al Santo. Todos querían tener el honor de llevarlo en sus hombros.

Don Bosco iba precedido de su Guardia de Honor, compuesta de seis elegantes pajecitos que desde por la mañana hacían guardia ante la ideal imagen, mientras otro grupo de niñas ataviadas de ángeles se la hacían a María Auxiliadora, regando flores a su paso hasta llegar a la iglesia del Carmen, donde tuvo lugar la deliciosa ceremonia de su Coronación.

La elocuente palabra del Pbro. Fidel González, las poesías recitadas por inocentes pequeñas, las armonías que se desgranaban dulces y melodiosas, todo contribuyó a hacer de este acto algo inolvidable.

Luego el regreso de Don Bosco a nuestro Templo Matriz, erguido sobre la inmensa multitud que no se cansaba de contemplar su bella efigie; su entrada triunfal al son del alegre repicar de las campanas, de los nutridos fuegos de artificio y de las armonías ejecutadas por la Banda del Estado, que cedida galantemente por nuestro Gobierno Regional, anunciaba desde hacía tres días a los fieles los solemnes actos que se celebraban.

La torre de nuestro Templo lucía los colores de las Banderas Papal, Venezuela e Italia.

Que S. J. Bosco bendiga a Barcelona, la cristiana y culta, y con ella a todos sus habitantes.

## DE NUESTRAS MISIONES



### San Juan Bosco en Siam.

¿Estará Don Bosco contento de nosotros? le preguntaba yo a nuestro venerado Prefecto Apostólico, Mons. Pasotti.

— Ciertamente, y mucho — respondiome. La fiesta de nuestro Santo Fundador fué



Las autoridades saliendo de la misión.

una propia y verdadera misión, en la que tomó parte todo el pueblo. Se trabajó varias semanas en prepararla, coadyuvando los hombres y mujeres de la Acción Católica, y lanzándonos ellos y nosotros a campo travieso en busca de ovejas descarriadas, muchas de las cuales, con inmenso gozo de nuestras almas, volvieron al redil, después de 30 y hasta de 60 años que lo habían abandonado.

A manera de prelude de las fiestas, el 1 de Octubre hicimos procesionalmente las visitas jubilares, con todos los alumnos y maestros de las escuelas, y socios de la Acción Católica.

El 7 se empezó la Misión. Todos los días, a las 9, los PP. Bosso y Carnini tenían una instrucción en forma dialogada, cautivando enormemente la atención del público; por la tarde otra instrucción, y a las 20, conferencia para hombres, precedida de proyecciones luminosas sobre la vida de San Juan Bosco.

Dos veces al día, repetíase la visita jubilar. Un sacerdote llevaba la cruz y autoridades y notables del pueblo, con los maestros y miembros de las organizaciones católicas, llevaban los cirios, con ejemplar compostura y admirable espíritu de fe.

El *Credo*, cantado por más de 800 fieles, en el peculiar ritmo siamés, era modulado de un modo tan sugestivo, que sus vibraciones nos hacían saltar el corazón de gozo.

El jueves, cerca de 150 barcas, abarrotadas de cristianos, se alineaban en dos filas de honor detrás de la que, mucho más grande y convertida en trono de flores, llevaba a Jesús Crucificado, con los brazos extendidos como si tuviera prisa por conquistar estos territorios aún sumidos en la idolatría, e incorporarlos a su dominación pacífica.

Cantando y rezando, la pintoresca comitiva

fluvial dirigióse a la iglesia de Vatphleng, distante unas dos horas.

No hay casa de cristianos que a su paso no tenga preparado en la puerta su pequeño altar, mientras los paganos, seducidos por la belleza del acto, abren unos ojos tamaños y se admiran de ver la fe y seriedad de aquellos fieles.

El viernes, ayuno general riguroso.

El sábado, abstención de fumar; ni una sola bocanada de humo empañará el aire que respiran los cristianos, por amor a Jesucristo, y para poder enviar al Papa un pequeño óbolo, con el producto del tabaco sacrificado. Sólo los que conocen lo inveterado de esta costumbre, en todo el Oriente, podrán apreciar la magnitud del sacrificio.

El 14 de Octubre, y como corona esplendente del Jubileo, la magna *Fiesta de San Juan Bosco*.

Todas las residencias de la Misión estuvieron dignamente representadas, sin excluir la capital, que envió una comisión muy nutrida.

El P. Carton, Superior del Seminario de las Misiones Extranjeras de París, celebró la misa de comunión, y del banquete eucarístico participaron, contados, 1092 fieles. ¡Triunfo nunca visto de la gracia! A las 9 pontificó nuestro Mons. Pasotti, y niños y clérigos salesianos ejecutaron la *Pontificalis II* de Perosi. El altar, una gloria de flores y de luces. Eran muchas las semanas que en la Misión se trabajaba febrilmente, para dar a la fiesta todo el esplendor posible.

Antes de comenzarse la misa, el dignísimo Prefecto Apostólico ofreció a San Juan Bosco las primeras guirnaldas cortadas en nuestro jardín de almas. Ocho jovencitos siameses vistieron el hábito clerical, y al verlos tan recogidos y devotos y con los rostros radiantes de alegría, estremeciase, hasta derramar lágrimas, toda aquella multitud de fieles que, en apretados haces, llenaban la iglesia y aún formaban fuera una columna imponente.

Terminada la función, todos estos miles de criaturas se precipitaron sobre Monseñor, ansiosos de besarle el anillo, felicitarle y presentarle sus dones. Era aquella la hora de la intimidad familiar, fruto de una inefable penetración de corazones y prenda de futuras conquistas.

A la modesta comida asistieron el Sr. Gobernador y las Autoridades locales, demostrando, de la manera más expresiva, su admiración y aprecio hacia los pobres misioneros de Don Bosco.

Por la tarde tuvo lugar la Procesión. La reliquia de nuestro Santo pasó derramado gracias, sobre un alto y elegante escabel florido, que las admirables Hijas de María Auxiliadora quisieron preparar con sus propias manos y ofrendar al Padre.

Por la noche gran concierto de banda y espectaculares fuegos de artificio, hechos y disparados por nuestros clérigos estudiantes.

Después *¡¡un severo auto de fe!!*... Así, como



El Sr. Prefecto Apostólico Mons. Pasotti impone la librea de S. J. Bosco a los primeros novicios siameses.

suena. Los jóvenes de la Acción Católica habían preparado su « pabellón tipográfico » donde regalaban o vendían libros buenos, a cambio de libros malos, que reunidos luego en montón, al pie de la estatua de San Juan Bosco, y tras oportunas palabras del misionero, ardieron, crepitando como diablos, con gran regocijo de los circunstantes.

A las 9,30 partía la última barca llevándose a los últimos invitados, y volvía a reinar el silencio en la Misión, pero la voz de la gracia dejábase sentir más que nunca. El día siguiente, un joven de 23 años llamaba al despacho de Monseñor, conversaba con él un rato, y salía admitido como aspirante coadjutor salesiano. ¡El primer coadjutor siamés! Conocemos a muchos que con gusto le seguirían, si no hallaran oposición irreductible en sus familias.

¡Quién sabe lo que Dios nos tiene reservado en su bondad y misericordia!

Bendíganos, amado Don Ricaldone. Si el cariño que tenemos a esta tierra siamesa no falsea nuestro optimismo, ya verá cuántos nuevos y magníficos triunfos ha de traernos la fecha del 14 de Octubre.

Su afino hijo

JUAN CASSETTA Pbro, *Misionero Salesiano.*

#### BRASIL. - Porto Velho. - Humaytã.

*(Final de una carta recibida por el Rector Mayor).*

Ahora algunas noticias de aquí que le serán indudablemente gratas.

Días pasados hice una excursión a lo largo del Río Madeira, para recorrer los límites de nuestra Parroquia. Los frutos, gracias a Dios y a San Juan Bosco fueron abundantes. Hice 248 bautismos, 28 casamientos, muchas confirmaciones, confesé a muchas personas y enseñé catecismo muchas veces al día, según se iba reuniendo pueblo en mi alrededor, amenizado con cánticos religiosos, etc.

Bauticé a muchas personas de bastante edad, mozos y mozas.

¡Ah! si fuéramos dos padres en este lugar, cuánto mejor atendidas religiosamente no estarían las familias de esta extensa parroquia!

Hay lugares sumamente poblados por los que vienen a extraer la goma elástica, donde desde hace ocho o más años no ven al sacerdote.

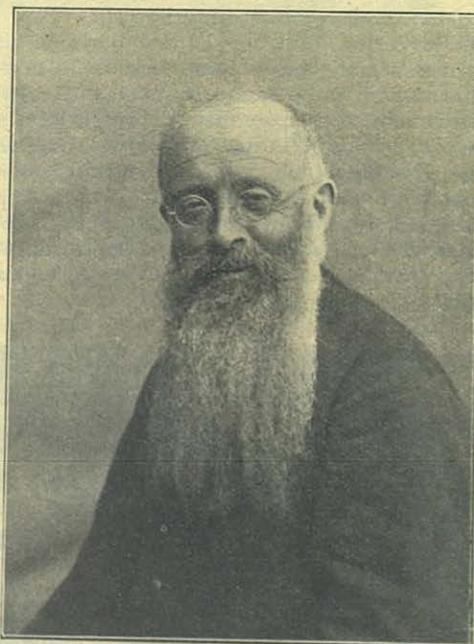
Estas pobres almas viven en la más crasa ignorancia. Muchos mueren paganos. Son lugares del centro muy apartados, y ni ellos pueden venir en busca mía, ni a mí me es posible llegar hasta donde están ellos. Días pasados corrió la noticia de que yo iría por allá y se reunió mucha gente para casarse, hacerse bautizar, etc. imponiéndose algunos hasta ocho

días de viaje a pie por esta selvas gigantes, arrojando toda suerte de peligros, durmiendo a la intemperie... y ¡yo no pude ir!... Amado padre, qué tristeza. ¡Cuántas almas sin pastor, sin guía que les aconseje y les enseñe a rezar y a pedir perdón a Dios por sus pecados!

Venga, pues, otro sacerdote más y yo iré selva adentro, hasta donde sea preciso, empleando cinco o seis meses si es necesario y consolaré a tantas almas abandonadas y expuestas tal vez, por este abandono, a perder el cielo.

Dios guarde a Ud. Su mínimo hijo que mucho le estima y pide su bendición.

JOSE MARIA PENA,  
*Misionero Salesiano.*



### Otra nueva Prefectura Apostólica

El Santo Padre se ha dignado erigir en Prefectura Apostólica la Misión Salesiana de Miyasaki (Japón), nombrando titular al Rvdo P. Don Vicente Cimatti, Visitador de la misma.



## Crónica de las Gracias conseguidas, por mediación de María Auxiliadora, de San Juan Bosco y de nuestros Siervos de Dios

ESPAÑA *Madrid*. — Hallándome enferma de una lesión crónica en la laringe y habiendo el especialista de garganta desconfiado casi de poder curarme, acudí con mis súplicas a la Virgen Auxiliadora y a San Juan Bosco, pidiéndoles la salud, si así convenía al bien de mi alma. Empecé una novena y noté en seguida alguna mejora. Animada por el éxito y sintiendo claramente que mis Santos Protectores me escuchaban, continué rezando con renovada fe, sin consultar ya a ningún médico ni tomar medicina alguna.

Al cabo de un año me encuentro completamente curada, habiéndolo así confirmado el médico, después de reconocer con todo cuidado mi garganta.

Tiernamente agradecidos, tanto yo como mi familia a tan señalado favor, damos gracias públicamente a la Virgen Auxiliadora y a Don Bosco.

ROSA CASANOVA.

ESPAÑA (Sevilla) *Ecija*. — En un difícil y delicado asunto judicial, de cuya solución dependían mi bienestar y porvenir, recurrí llena de fe a San Juan Bosco prometiéndole, si se resolvía el asunto en mi favor, hacer en honor suyo alguna obra de caridad en la medida de mis fuerzas, y publicar la gracia en el *Boletín Salesiano*.

Habiéndome sido favorable el fallo del Tribunal Supremo, cumpla gustosa mi doble promesa al par que invito a todos los atribulados a recurrir a la intercesión de tan gran Santo, en la seguridad de que serán debidamente atendidas sus súplicas.

DOLORES RIEGO.

ESPAÑA (Sevilla) *Utrera*, enero de 1935. — Doy gracias a la Sma. Virgen María Auxiliadora y a San Juan Bosco por su visible protección, habiéndome concedido confesase y recibiese al Señor una persona de mi familia, la cual hacía varios años que no cumplía con sus obligaciones de cristiano.

Una devota.

ARGENTINA, *bahía Blanca*, enero 8 de 1935. — Hallándose mi hija gravemente enferma de reumatismo cardíaco crónico y habiendo consultado al médico, éste dijo que era necesario internarla en el hospital.

Consternada por el cariz que tomaba la enfermedad, acudimos a Dios con toda fe y confianza, poniendo por intercesor a San Juan Bosco para la curación de la enferma.

Con tal propósito, empezamos en seguida una novena de oraciones al Santo, prometiendo a la vez publicar la eventual gracia en el *Boletín Salesiano*. ¡Oh, gran poder de Don Bosco! Habían transcurrido apenas unos días de la novena, cuando mi hija se sintió casi instantáneamente curada del todo, desapareciendo la enfermedad y siguiendo hasta la fecha perfectamente bien. El mismo doctor quedó grandemente sorprendido y consideraba el caso como un hecho maravilloso.

¡Gracias, querido San Juan Bosco, gracias! Envío una pequeña limosna para el Altar que van construyéndose en aquella misma Basílica de María Sma. Auxiliadora fundada por tí en Turín.

TRINIDAD Vda. DE PEREZ.

ARGENTINA, *Bahía Blanca*, 2 de enero de 1935. — Habiendo invocado a María Auxiliadora por mediación de San Juan Bosco, para obtener una gracia importantísima que mucho anhelábamos conseguir, porque con ello devolvería la tranquilidad a nuestro hogar, hoy, agradecida de todo corazón por haberla conseguido en toda su amplitud, cumpla la promesa hecha de hacer celebrar una Misa en honor de la Sma. Virgen y publicar la gracia.

Una cofrade de María Auxiliadora.

ARGENTINA *Buenos Aires*. — Pocos días antes de la Canonización de Don Bosco, es decir a fines de Marzo del año pasado, la hijita única de don Juan M. Callegari, cayó gravemente enferma de meningitis. El diagnóstico médico colmó de aflicción a los padres de la enfermita. Amiga como soy de la familia, fuí a visitarla y llevando conmigo una reliquia del entonces Beato Don Bosco, la colocamos debajo de la almohada de la enferma, prometiendo al Beato que si la sanaba, se publicaría la gracia en el *Boletín Salesiano*. Al día siguiente la enfermita amanecía sin temperatura y más animada. Esta mejoría fué progresando, hallándose pronto perfectamente curada. La gracia concedida acrecentó en todos la devoción a San Juan Bosco y a María Sma. Auxiliadora, a los cuales tendremos siempre profundo agradecimiento.

ADELA GREEN DE CASAL.

ARGENTINA *Buenos Aires*. — Acudí a San Juan Bosco, pidiendo una gracia espiritual muy grande. Empecé la novena, y en el mismo día y hora en que la terminaba, recibía a Nuestro Señor Sacramentado un hermano mío, cuya salud nos hacía temer lo que, cumpliéndose la voluntad de Dios, aconteció el 22 de julio de 1934.

ISABEL CASARES DE NEVARES.

ARGENTINA *Buenos Aires*, 26 de diciembre de 1934. — Hago público mi agradecimiento a S. Juan

Bosco por la salud recuperada por un hermano mío. No quedando esperanzas humanas, pusimos toda nuestra confianza en el Santo, cuya reliquia colocamos bajo la almohada del enfermo.

Don Bosco escuchó nuestras oraciones y ahora goza de buena salud, agradeciendo conmigo al glorioso Patrono.

M. RIVERA MARTIN.

ARGENTINA (Salta) *Corralitos*. Diciembre 8 de 1934. — Encontrándome en una situación muy difícil, acudí con gran fe y confianza a María Auxiliadora, pidiendo viniera en mi auxilio. Solicita a mis ruegos, la Virgen me alcanzó, con un milagro, lo que pedía. Gracias, muchísimas gracias, muy buena y bondadosísima Madre.

MARIA LUISA DE TORRES.

ARGENTINA (Entre Ríos) *Gualeduaychi*. 19 diciembre de 1934. — Debía en mayo de este año satisfacer una deuda considerable de dinero. Me hallaba en dicho mes y carecía de lo necesario, por lo cual estaba un poco agitada y crecía más mi turbación con el pensamiento de cuán difícil me sería hallar, en tiempo de tanta escasez pecuniaria, una persona que me proveyera de la suma necesaria.

Viendo tan próxima la fecha del vencimiento, me acordé de las muchas veces que María Auxiliadora había sacado a Don Bosco de trances parecidos, por lo que, poniendo en Ella toda mi confianza, comencé una novena en su honor, prometiendo publicar la gracia si escuchaba mis ruegos. Y... ¡oh bondad de María! Al cuarto día de la novena una persona, guiada únicamente por esta Madre celestial, se presentó en mi propia casa, que se halla en pleno campo, y con maravilla mía y de mis hijos me ofreció justamente la cantidad necesaria.

Agradecida por la finura con que María Sma. Auxiliadora nos trató, cumplo hoy mi promesa de manifestar públicamente mi gratitud y exaltar su maternal protección.

MARIA MARCHESINI DE CHESINI.

BOLIVIA (Oruro) *Challacollo*. Diciembre de 1934. — Hallándome, por razón de mi ministerio, en un apartado anexo de esta Parroquia, donde no se consiguen médicos ni medicinas, al confesar enfermos caí gravemente enfermo con cólicos y fiebre. En tan duro trance me acordé de S. Juan Bosco, de cuyas obras soy admirador desde los años que pasé en el Seminario de Sucre; y él me escuchó, consiguiéndome de Dios la salud. Agradecido, envió una pequeña limosna para las Misiones Salesianas.

Pbro. ADRIAN TAPIA (Párroco).

COLOMBIA (Santander) *Girón*, diciembre de 1934. — Encontrándose mi querida madre gravemente enferma, y no acertando los médicos con ningún remedio, empecé la novena de María Auxiliadora, pidiéndole con gran confianza le devolviera la salud. Entre tanto la hicimos ver de otro médico, quien, inspirado sin duda por nuestra celestial Protectora, acertó en seguida con la enfermedad, y con alegría nuestra vimos al poco tiempo a la enferma fuera de peligro. Con la esperanza cierta de que mi madre completará pronto su alivio por in-

tercesión de la Santísima Virgen, doy las gracias y envío una pequeña limosna para su culto.  
¡Bendita sea María Auxiliadora!

ELVIRA PINILLA REYES.

COLOMBIA (Valle) *Cali*, diciembre 11 de 1934. — En el mes de setiembre del presente año me encontré en un apuro que yo con mis solas fuerzas no podía resolver, por falta de recursos, aun cuando había puesto todos los medios que estaban a mi alcance. Busqué a personas de influencia que me ayudaran y todo fué inútil. Pero como en mi casa tenemos tanta fe en la Santísima Virgen María Auxiliadora, ofrecí rezarle tres novenas en la Catedral, donde se venera su santa imagen. No se hizo esperar lo que podría considerarse verdadero milagro, porque el día 19 del mismo mes recibí una carta, donde se me decía que todo estaba resuelto favorablemente. Hoy cumplo gustosa la promesa que hice de hacer pública mi gratitud a nuestra celestial Madre por esta y por otras muchas gracias que siempre nos ha otorgado todas las veces que acudimos a su protección, y doy a la vez una limosna para su culto.

F. B. de VELAZQUEZ.

ESTADOS UNIDOS (Texas) *Castroville*. — Dos años hace que mi hija había estado sufriendo una fuerte apendicitis y no pudiendo soportar tan agudos dolores, me vi obligado a acudir a los médicos, quienes viendo la gravedad de mi hija, dijeron que era indispensable una operación, tan indispensable, que si no se hacía, la enferma en breve tiempo dejaría de existir.

En esta tribulación acudí a los R.R. PP. Salesianos radicados en esta población, quienes me aconsejaron invocara el auxilio de San Juan Bosco. Lo hice así implorando con gran fe la protección de este tan gran santo.

Llegando el día señalado para la operación, antes de presentarnos a los doctores, visitamos la capilla de los PP. Salesianos para encomendarnos nuevamente a D. Bosco, y recibimos del R. P. Director la bendición de María Auxiliadora.

En seguida nos fuimos a la Clínica, donde los médicos, después de examinar a la enferma, llenos de admiración, vieron que no era ya necesario operar pues la enfermedad iba desapareciendo.

Ocho días después, estando la enferma dormida, pareció que el Santo se le presentaba sonriente. Ella le gritó ¡D. Bosco, D. Bosco! pero D. Bosco desapareció en seguida. Al despertar, se levantó completamente sana y libre de todo dolor. Desde esa fecha se encuentra completamente bien.

Con toda mi querida familia doy gracias a tan buen Padre.

Que todo sea para la mayor gloria de Dios y de San Juan Bosco.

FRANCISCO PEDROSA  
Cooperador Salesiano.

FILIPINAS *Manila*, noviembre de 1933. — Con todas las veras de mi alma hago público testimonio de mi eterna gratitud a San Juan Bosco por haber escuchado mis súplicas en muchas ocasiones.

DOLORES DE DELFINO.

MEJICO (Jalisco) *Guadalajara*, diciembre 23 de 1934. — Habiendo invocado la protección de San Juan Bosco para poder pagar una crecida deuda que no pudo pagar mi esposo, antes de morir, tuve el grandísimo consuelo de ser escuchada; y con asombro mío, a pesar de las dificultades que se me presentaban, poco a poco he podido completar el pago de esa deuda, que me tenía sumamente preocupada.

Muy agradecida realizo hoy el voto hecho de publicar este señaladísimo beneficio, para honra de tan gran Santo.

JULIA C. vda. DE TAPIA.

MEJICO (Chiapas) *San Cristóbal*, 12 de enero de 1935. — Damos gracias de todo corazón a la Santísima Virgen Auxiliadora y al glorioso San Juan Bosco por habernos alcanzado de Dios Nuestro Señor el insigne beneficio de haber devuelto milagrosamente la salud a nuestra querida hija María Asunción, quien sufrió horriblemente a causa de una enfermedad que se le manifestó en la pierna; habiendo sido sometida a dos operaciones sin obtener ningún alivio. Desahuciada por una junta de médicos, acudimos a Dios Nuestro Señor y el 24 de septiembre ensayamos una nueva curación, comenzando la novena de la Santísima Virgen y de San Juan Bosco, y al terminar las Novenas estaba sumamente mejorada; el 8 de Noviembre pasado se levantó y andó con muletas nada más quince días y hoy está completamente bien. Por lo que con lágrimas de reconocimiento hacemos público este favor recibido; y recomendamos que todo el que tenga alguna necesidad invoque de corazón a María, que ella como Madre amorosísima no lo desojará.

JOSE MIGUEL ESPINOSA. ISABEL BERMUDEZ

DE ESPINOSA.

MEJICO (Zac.); *Jerez*, 12 enero de 1935. — El día 19 de noviembre del año próximo pasado a las 8,45 de la noche oímos pasos en la azotea de la casa; unas personas que estaban de visita, se asomaron por la escalera que da al coro de la Capilla de María Auxiliadora y pudieron observar que era gente armada. Inmediatamente salieron a avisar a unos soldados que estaban en la bocacalle, y estos aprehendieron a los intrusos. A poco rato presentáronse de nuevo seis hombres a buscar, según dijeron, gente sospechosa y practicaron un cacheo en toda forma; piezas de la casa, camarín, templo, coro, bóvedas, etc. Gracias a Dios, a María Auxiliadora y a San Juan Bosco no hallaron nada que mereciera castigo. Yo me puse muy nerviosa, y con permiso de mi mamá me fui por algunos días a un pueblo cercano en busca de tranquilidad y para reponerme del susto.

María Auxiliadora, en su bondad, no sólo me libró del destierro o de la cárcel, sino que a los pocos días castigó de un modo ejemplar a quienes habían profanado su templo.

¡Gracias, Madre mía!

Prof. MA. CONCEPCION OROZCO

*Celadora Salesiana.*

URUGUAY *Montevideo*, Octubre 27 de 1934. — Habiendo sufrido mi abuelita un grave accidente, que puso en serio peligro su vida, pedí a San Juan Bosco que la curase. Como esa gracia la he visto

plenamente concedida, hago pública mi gratitud por tan señalado milagro.

Adjunto una limosna para su altar.

L. RAYOLA.

URUGUAY *Montevideo*. — Encontrándome enfermo de gravedad, los médicos decidieron operarme. Acudí entonces a S. J. Bosco pidiéndole me devolviera a casa sana y salva.

El médico que me operó dijo a mi esposo: no se haga ilusiones; el caso es grave; operamos por si hubiera algún resquicio de esperanza, pero la vida está casi perdida. No obstante yo quise ir a la operación con una reliquia de S. Juan Bosco y éste dirigió tan bien la mano de los doctores, que a los 15 días volvía a casa sana y salva. Recobrada nuevamente mi salud hago público mi reconocimiento y doy una limosna para las misiones salesianas.

*Una cooperadora salesiana.*

URUGUAY (Montevideo) *Tacuarembó*, 2 de enero de 1935. — Doy gracias a María Sma. Auxiliadora y a San Juan Bosco, pues habiéndolos invocado durante una grave enfermedad de mi sobrina, nos alcanzaron de Nuestro Señor su salud. Envío en acción de gracias una limosna para el altar del Santo.

L. C. O.

VENEZUELA *Maracaibo*, 14 diciembre de 1934. — Gravemente enferma mi mamá, acudí con toda confianza a la poderosa intercesión de San Juan Bosco, para que me la aliviara, y en poco tiempo se notó mejoría y sanó perfectamente. Como testimonio de mi eterna gratitud envío una limosna para los huerfanitos del Santo, amparados en sus Casas Salesianas.

JOSEFINA DE MARTUCCI.

### *Dan también gracias a María Auxiliadora y a San Juan Bosco, por favores recibidos:*

ESPAÑA (Barcelona) *Mataró*. V. P.

ESPAÑA (Lérida) *Solsona*. Carmen Solsona — C. C.

ARGENTINA *Buenos Aires*. Delfina Colombini e hijos.

COLOMBIA (Santander) *Girón*. Ana Luisa Ruiz G. — Evaristo Prada R. — Domingo Blanco — Tránsito Saumiguel de Navas — Ana de Dios M. de Mantilla — Julio Mendoza.

COLOMBIA (Valle) *El Castillo*. Lisandro Barreira — Cupertino Daraviña — Rosenda García — Fidélina Sánchez.

ESTADOS UNIDOS (California) *Los Angeles*. Basilio Espinosa.

ESTADOS UNIDOS (California) *Pomona*. Juan Vieyra y esposa — María Carmen Rodríguez.

MEJICO (Michoacán) *Zitácuaro*. María de Jesús L. de Barrera — María Esther Merlos — Paulino Caña Hernández — Lucila Martínez — María de Jesús Baeza — Francisco Caña.

MEJICO (Yucatán) *Mérida*. María Valencia V. — Arturo Gamboa Garibaldi.

URUGUAY *Montevideo*. Celia Rubio — María Pezra — Paulina Maio de Santocieri — S. L. de Muape — *Una uruguayana.*

URUGUAY (Montevideo) *Tacuarembó*. Bárbara C. de Cassini.

URUGUAY *Trinidad*. Esther J. Arregui.

# NECROLOGÍAS



## SALESIANOS DIFUNTOS:

*Tomás Maseva, sacerdote* — de Trofarello (Italia) † en Roma, el 19 de Noviembre de 1934.

*Pedro Piccablotto, sacerdote* — de Casalborgone (Italia) † en Turín, el 22 de Noviembre de 1934.

*Juan Baron, sacerdote* — de Ramon di Loria (Italia) † en New York, el 16 de Octubre de 1934.

*Agustín Sala, sacerdote* — de Velate Milanese (Italia) † en Montódine (idem).

*José Zamora, clérigo* — de Biblián (Ecuador) † en Guayaquil (idem), el 25 de Mayo de 1934.

*Antonio Gayol, clérigo* — de Rosario (Argentina) † en Córdoba (idem), el 14 de Agosto de 1934.

*Enrique Reineke, clérigo* — de Rietberg (Alemania) † en Marienhausen (idem), el 21 de Noviembre de 1934.

*Rodolfo Dimt, coadjutor* — de Mahhrisch, Rotwasser (Checoslovaquia) † en Bingen, el 25 de Noviembre de 1934.

*José Bergamini, coadjutor* — de Pasturo (Italia) † Piosasco (idem) el 10 de Noviembre de 1934.

mente consigo al Hijo bueno y fiel, pero como no es posible penetrar los misterios de la justicia divina, rogamos a nuestros amigos quieran hacerle la caridad de encomendarlo a Dios.

## COOPERADORES DIFUNTOS:

### Dña. Francisca Enrile González de la Mota.

Santamente, como había vivido, murió en Córdoba (España) el día 4 de Enero, la que fué durante muchos años Presidenta de las Damas Cooperadoras



de Don Bosco, a los 77 de edad, empleada integralmente en pulir las buenas cualidades que con pródiga mano había el Criador depositado en ella.

Las almas buenas, las almas grandes, aun sin hablar predicán, y predicán tanto más provechosamente cuanto es el ejemplo vivo su predicación.

Fervorosísima devota de María Auxiliadora, fué su vida un continuo aliento de amor por esta buena Madre. A Ella se encomendaba en todas sus aflicciones y necesidades, y la Virgen la atendió siempre con las finezas de su cariño maternal.

Hasta el postrer momento conservó el conocimiento pleno y su última recomendación fué encargar a sus hijos con gran interés que no abandonaran nunca la Obra Salesiana. El deseo de que ésta prosperase cada día más, fué su obsesión constante; y este cariño a los salesianos se refleja en su testamento, en sus disposiciones y en una hermosa carta de despedida que dejó a sus hijos, conmovedor documento que atestigua la fe grande de su alma.

Su muerte edificante fué un vuelo de la tierra al cielo, para unirse con júbilo sempiterno a los bienaventurados.

Nosotros, los salesianos, proclamaremos siempre que la Sra. Da. Francisca Enrile fué nuestra insigne bienhechora, pero esto es poco, fué nuestra madre; que no la olvidaremos, por cierto, en nuestras oraciones y que enseñaremos a los centenares de niños que frecuentan nuestras escuelas a recordar a quien tan grandemente los amó.

Ya ofrecimos al Todopoderoso repetidos sufragios y convidamos a todos a unirse a nuestras preeces a fin de que el Altísimo tenga cerca de sí a nuestra querida presidenta y conceda también alivio al inmenso dolor de su atribulada familia.

Quieran también nuestros cooperadores encomendar su alma a Dios.

### Don Gaetano Alterio.

El 26 de Noviembre p. p. moría en Valencia (Venezuela) este decidido cooperador de las Obras Salesianas.

Modelo de padres de familia, formó un hogar que el cielo bandijo largamente, escogiendo a cuatro de sus nueve hijos para hacerlos predilectos del Divino Corazón en el estado religioso y sacerdotal.

La santa muerte de este distinguido bienhechor fué digno eco de su vida, consagrada por entero a sus deberes de fervoroso católico, de integérrimo esposo y padre de familia.

En la breve dolencia que lo llevó a la tumba dió ejemplo elocuente de resignación y entereza cristianas.

Rodeado de sacerdotes y después de recibir en pleno uso de sus facultades los consuelos de la religión, entregó serenamente su espíritu al Señor a la edad de 61 años. Suplicamos a nuestros amados cooperadores una oración por el descanso eterno de su alma.

### Han muerto también en la paz del Señor:

ARGENTINA *Buenos Aires*. — Emma Mianovich.

COLOMBIA (Santander) *Girón*. — Petra Carreño — Nectalia Gracia de Serpa.

COLOMBIA (Valle) *El Castillo*. — Sebastián Martínez — Ramón Troches — Gabriela Potes.

MEJICO (Michoacán) *Morelia*. — Dr. Salvador Torres Orozco.

VENEZUELA *Caracas*. — Gilberta V. de Castro.

# TESORO ESPIRITUAL

*Relación de las Indulgencias Plenarias que los Cooperadores Salesianos pueden ganar, en el transcurso del año.*

1. — Una vez cada día, elevando a Dios, en medio del trabajo y aunque sea sólo mentalmente, una piadosa invocación cualquiera, previas las demás condiciones ordinarias, o sea el estado de gracia, la confesión y comunión sacramentales y la visita a alguna iglesia u oratorio público, rogando por la intención del Soberano Pontífice.

Esta indulgencia del trabajo santificado pueden ganarla, los cooperadores, Salesianos, Hijas de M. Auxiliadora y sus respectivos alumnos y exalumnos. Si, hallándose en estado de gracia, se sigue repitiendo la misma piadosa invocación u otra cualquiera durante el trabajo, se puede ganar, cada vez, una indulgencia parcial de 400 días.

- 2 - Un día de cada mes, el que uno elija.
- 3 - El día en que se hace el piadoso Ejercicio Mensual de la Buena Muerte.
- 4 - El día en que se asiste a la Conferencia Mensual Salesiana.
- 5 - El día en que uno inscribe su nombre en la Pia Unión de Cooperadores Salesianos.
- 6 - El día en que por primera vez se consagra uno al Sgdo Corazón de Jesús.
- 7 - Cada vez que practique los Santos Ejercicios Espirituales, de ocho días.
- 8 - A la hora de la muerte, con tal que, confesado y comulgado o por lo menos arrepentido de sus pecados, invoque, con los labios o con el corazón, el nombre sacratísimo de Jesús.

## EN CADA UNA DE LAS SIGUIENTES FIESTAS:

### 1) Movibles:

Sagrada Familia (el primer domingo después de la Epifanía).  
Dolores de la Sma Virgen (El viernes de Pasión).  
Domingo de Ramos.  
Pascua de Resurrección.  
Ascensión del Señor.  
Domingo de Pentecostés.  
Fiesta de la Sma Trinidad.  
Corpus Christi  
Fiesta del Sgdo Corazón de Jesús (primer viernes después del Corpus).  
Fiesta del Sgdo Corazón de María (día siguiente del anterior).

### 2) Fijas:

#### ENERO

- 1 - Circuncisión del Señor.
- 2 - Santísimo Nombre de Jesús.
- 6 - Epifanía.

- 18 - Cátedra de San Pedro en Roma.
- 23 - Desposorios de la Sma Virgen.
- 25 - Conversión de San Pablo.
- 29 - Fiesta de San Francisco de Sales.

#### FEBRERO

- 2 - Purificación de la Sma Virgen
- 22 - Cátedra de San Pedro en Antioquía.

#### MARZO

- 19 - Fiesta del Patriarca San José.
- 25 - Anunciación de la Sma Virgen.

#### MAYO

- 3 - Invención de la Santa Cruz.
- 8 - Aparición de San Miguel Arcángel.
- 17 - Aniversario de la Coronación de María Auxiliadora.
- 24 - Fiesta de María Auxiliadora.

#### JUNIO

- 24 - Natividad de San Juan Bautista.
- 29 - Fiesta de San Pedro y San Pablo.
- 30 - Conmemoración de San Pablo.

#### JULIO

- 1 - Preciosa Sangre de Ntro Señor Jesucristo.
- 2 - Visitación de Ntra Señora.
- 16 - Fiesta de la Virgen del Carmen.

#### AGOSTO

- 6 - Transfiguración del Señor.
- 15 - Asunción de la Sma Virgen.
- 16 - Fiesta de San Roque.

#### SEPTIEMBRE

- 8 - Natividad de la Sma Virgen.
- 12 - Dulcísimo Nombre de María.
- 14 - Exaltación de la Santa Cruz.
- 15 - Los Siete Dolores de la Sma Virgen.
- 29 - Dedicación de San Miguel Arcángel.

#### OCTUBRE

- 7 - La Virgen del Rosario.
- 11 - Maternidad de María.
- 16 - Pureza de María.

#### NOVIEMBRE

- 21 - Presentación de Ntra Señora.
- 22 - Fiesta de Santa Cecilia.

#### DICIEMBRE

- 8 Inmaculada Concepción.
- 25 - Natividad de Jesús.

Para lucrar las antedichas Indulgencias se requiere, además de las condiciones ordinarias, que los Socios de la Pia Unión recen cada día un Padre nuestro, Avemaría y Gloria, con la invocación *Sancte Franciscus Salesi, ora pro nobis, según la intención del Romano Pontífice.*



# Bibliografía

**VIDA DE SAN PANCRACIO** - escrita por SAN JUAN BOSCO. Traducción de un Sacerdote Salesiano.

Nombrar al autor de esta obrita equivale a ponderar la encantadora sencillez del estilo y el fervor de santidad con que está escrita. La obra del traductor es fidelísima y galanamente ejecutada. Siguen a la Vida del glorioso mártir el relato de algunos milagros atribuidos a su intercesión y una breve Novena que creemos será muy bien recibida por sus numerosos devotos.

Véndese esta obrita al precio de una peseta, en la Casa Salesiana de Barcelona (España) Rocafort, 42, y en la Editorial José Benet. Rambla de Cataluña - 5 - de la misma ciudad.

**AL PIE DE LA CRUZ o LOS DOLORES DE MARIA** por el P. F. FABER, traducción de D. G. Tejado (7ª edición - Hijos de Gregorio del Amo. Paz, 6, Madrid).

Esta preciosa obra describe los Dolores de María de un modo completo y brillante. Entre los autores ascéticos modernos, el P. Faber es uno de los más distinguidos; es universalmente conocido y entre sus numerosas obras acaso sea ésta una de las más importantes. Sus elevadas consideraciones excitan poderosamente el amor y devoción hacia la Sma Virgen.

Un t. en 8º de 628 págs. 6 ptas rústica y 8 tela.

**DIOS ESTA AQUI.** Colección de pláticas o fervorines para Primeras Comuniones, de niños, por el P. FR. GABRIEL DE JESUS. - 2ª edic.

Unción, fervor y fluidez y elegancia de estilo; he aquí las prendas más salientes de este librito, que recomendamos encarecidamente a los Sres Sacerdotes.

Un tomo en 8º, 2,50 rústica, y 4 tela; en la misma editorial Gregorio del Amo.

**TRATADO DE LA ORACION Y MEDITACION** por S. PEDRO DE ALCANTARA, seguido de un pequeño devocionario de Fr. Andrés de Ocerín-Jauregui O. F. M.; (4ª edición. H. de Gregorio del Amo).

El autor de este libro es uno de los más grandes santos españoles, un milagro de santidad austera y penitente, cuyo cuerpo, según decía su hija espiritual Sta Teresa de Jesús, parecía hecho de raíces de árboles. Calcúlese cual no sería su alma.

Por la páginas de su *Oración y meditación* vaga, perfumándolas fuertemente, el espíritu pingue y enjundioso de S. Pedro de Alcántara, y los centros religiosos deben apresurarse a adquirir esta obra, una de las grandes joyas de la Escuela místico-franciscana española. Enamorado de esta Escuela el P. Ocerín, ha agregado un hermosísimo devocionario que le sirve como de complemento. No es un formulario de piedad meloso y superficial, como muchos que corren de mano en mano, sino lleno de espiritualidad robusta, y muy a propósito para difundir en las almas *el buon olor de Cristo*.

Un t. en 12º, y en tela - 3 ptas.

La misma Casa Editorial nos envía para que las anunciemos y recomendemos a nuestros lectores:

Novenas: a Jesús Nazareno, a San Blas, a San Ramón Nonato, a San Vicente Ferrer, a las Animas del Purgatorio - al precio de 0,30 pts. una.

## BOLETÍN SALESIANO

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: VÍA COTTOLENGO, 32 - TURÍN (109) - ITALIA